

Romances del 1 al 150: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 151 al 166: en color azul, expolio de Claudia Vallone
 Romances del 167 al 199: en color verde, expolio de Lara Campagna
 Romances del 200 al 250: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 251 al 255: en color verde, expolio de Lara Campagna
 Romances del 256 al 268: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 269 al 279: en color azul, expolio de Claudia Vallone
 Romance 280: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 281 al 347: sin expolio
 Romances del 348 al 383: en color rojo, expolio de Valentina Lorè
 Revisión: Natalia Rodríguez Peláez

L

laberinto: s. m., 'labirinto'

I, 71.13 [Anónimo]: traçando está un **laberinto**
 I, 71.19 [Anónimo]: que fué el **laberinto** en Creta

labio: s. m., 'labbra'

I, 50.10 [Anónimo]: y el **labio**, en sangre teñido,
 I, 63.24 [Lope de Vega]: y sus **labios** de escarlata;
 I, 114.15 [Lope de Vega]: y ciérrenme los **labios**!
 I, 131.21 [Anónimo]: Esos vuestros **labios** bellos,
 I, 134.53 [Anónimo]: **labios** de un fino coral,
 I, 168.40 [Lope de Vega]: **la que tus labios encierran.**
 I, 206.72 [Anónimo]: y el «Credo in Deum» en los **labios**;
 I, 242.18 [Anónimo]: dize, moviendo los **labios**:
 I, 368.63 [Anónimo]: **Compone los labios**

labor: s. f.

1) 'lavoro'
 I, 10.16 [Anónimo]: de oro la **labor** pajiza;
 I, 10.43 [Anónimo]: dexa la **labor** y sale
 I, 53.49 [Lope de Vega]: Del paño de su **labor**
 I, 54.46 [Luis de Góngora]: bella **labor** de Marruecos,
 I, 82.48 [Anónimo]: **labor** y tarea;
 I, 82.52 [Anónimo]: que su **labor** yerra.
 2) 'ricamo', 'adorno'
 I, 89.30 [Anónimo]: sin cairel, **labor** ni gala,
 I, 127.6 [Anónimo]: en la **labor**, y la vuelve
 I, 225.31 [Lope de Vega]: los ojos en la **labor**,

labrador: s. m., 'contadino'

I, 76.7 [Liñán de Riazza]: y el **labrador**, con sus eras,
 I, 246.31 [Luis de Góngora]: en ser **labrador** de amor

labrar: verbo tr.

1) 'lavorare', 'ricamare'
 I, 5.59 [Lope de Vega]: el almayzar que le **labres**,
 I, 10.25 [Anónimo]: **Labrando** un caparaçón
 I, 18.2 [Anónimo]: **labrando** una rica manga
 I, 18.46 [Anónimo]: señora, en eso que **labras**,
 I, 21.48 [Lope de Vega]: un alta peña **labraba**,
 I, 37.38 [Lasso de la Vega]: y cuál **labra** castañuelas,
 I, 37.40 [Lasso de la Vega]: **labran** lomillos y trenças.
 I, 37.45 [Lasso de la Vega]: **Labraba** lisonjas de oro
 I, 37.67 [Lasso de la Vega]: le envíe siempre a **labrar**
 I, 53.4 [Lope de Vega]: **labrando** estaba una cofia,
 I, 53.57 [Lope de Vega]: Con la aguja que **labraba**
 I, 62.41 [Lope de Vega]: ***labradas** en campo de oro
 I, 88.15 [Anónimo/Canción]: **labrando** sus axuares,
 I, 109.72 [Anónimo]: red es, que las redes **labra**;
 I, 119.13 [Anónimo]: Enseñáronme a **labrar**
 I, 167.28 [Anónimo]: de ámbar ***labradas** las pomas.
 I, 183.27 [Lope de Vega]: Tus manos **labran** botones,
 I, 186.38 [Lope de Vega]: ***labrada** para mi Azarque
 I, 195.52 [Anónimo]: **labrando** un pendón bermejo;
 I, 225.2 [Lope de Vega]: dexa la manga que **labras**,
 I, 243.22 [Liñán de Riazza]: de aguja ***labradas** mangas,
 I, 370.13 [Anónimo]: **Cuando estás labrando,**
 2) 'lavorare', 'scalfire'

I, 66.4 [Liñán/Lope (?): ***labrada** por un salvaje,
 I, 244.8 [Anónimo]: abraçan, **labran** y cercan,
 3) 'lavorare'
 I, 230b.7 [Liñán de Rialza]: **labrando** las heredades

lacio: agg. qual., 'floscio'

I, 172.13 [Anónimo]: y **lacio** por olvidarse
 I, 273.41 [Anónimo]: **Lacio** el brío, y agostado,

lacayo: s. m., 'lacchè'

I, 102.60 [Anónimo]: moços **lacayos** os bastan,
 I, 273.63 [Anónimo]: **lacayos** se visten pita,

laço → lazo

lado: s. m.

1) in loc. avv. **al lado** 'accanto'
 I, 11.90 [Anónimo]: vuelve **a** un **lado**, prueba y alça
 I, 18.13 [Anónimo]: Estaba **a** su **lado** izquierdo
 I, 25.88 [Lope de Vega]: y que **a** su **lado** me acueste;
 I, 253.1 [Anónimo]: **Al lado** de Sarracina
 I, 266.18 [Anónimo]: qué Moro **a** mi **lado** truxe
 I, 154.11 [Anónimo]: con su marido **a** su **lado**
 I, 166.49 [Anónimo]: **Puestos al lado** dos niños
 I, 351.68 [Anónimo]: que **al lado** tiene la casa.
 I, 353.28 [Anónimo]: **mi memoria al lado,**
 2) 'lato'
 I, 54.54 [Luis de Góngora]: derribado al **lado** izquierdo,
 I, 72.21 [Anónimo]: descubierto a todos **lados**,
 I, 118.43 [Anónimo]: y duermo de **lado**
 I, 191.15 [Anónimo]: Lleva Rugero **a su lado**
 I, 195.8 [Anónimo]: recostada al **lado** izquierdo;
 I, 205.12 [Anónimo]: por un **lado** y otro **lado**;
 I, 226.24 [Anónimo]: que le apretaban los **lados**.
 3) 'verso', 'faccia'
 I, 110.27 [Anónimo]: el **lado** parcial devoto.

ladrar: verbo intr., 'abbaiare'

I, 261.79 [Cervantes]: silva el pastor, **ladra** el perro

ladrillo: s. m., 'mattone piccolo'

I, 79.43 [Salinas y Castro]: un botón de **ladrillojos**,

ladrillojo → ladrillejo

ladrón: s. m., 'ladro'

I, 200.24 [Morales]: famoso **ladrón** del tiempo.
 I, 261.55 [Cervantes]: del tabernero **ladrón**,
 I, 270.27 [Liñán de Riazza]: **cuidados ladrones**

lagarto: s. m., 'lucertola'

I, 261.70 [Cervantes]: entre la çarça el **lagarto**,

lagartado: agg. qual., 'color lucertola'

I, 30.25 [Lope de Vega]: media verde **lagartada**,

lago: s. m., 'lago'
I, 175.32 [Anónimo]: haze lastimoso **lago**;
I, 206.98 [Anónimo]: no es aquel hediondo **lago**

lágrima: s. f., 'lágrima'
I, 3.62 [Lope de Vega]: que muchas **lágrimas** vierten,
I, 3.63 [Lope de Vega]: y a fe que **lágrimas** tuyas
I, 22.15 [Lope de Vega]: estas **lágrimas** os fio,
I, 22.28 [Lope de Vega]: vea mis **lágrimas** caras;
I, 23.19 [Luis de Góngora]: las **lágrimas** y suspiros
I, 24.37 [Anónimo]: **lágrimas** tienen mis ojos
I, 33.28 [Salinas y Castro]: y **lágrimas** le acrecientan;
I, 33.59 [Salinas y Castro]: y de las **lágrimas** tristes
I, 52.10 [Anónimo]: **lágrimas** de afrenta y pena,
I, 54.77 [Luis de Góngora]: **Lágrimas** vierten agora
I, 85.13 [Luis de Góngora]: con **lágrimas** vivas
I, 87.45 [Anónimo]: Con **lágrimas** de sus ojos
I, 90.47 [Luis de Góngora]: y con **lágrimas** le dize:
I, 96.62 [Anónimo]: porque **lágrimas** cansadas
I, 99.10 [Anónimo]: de **lágrimas** y de mocos,
I, 106.50 [Anónimo]: ni den **lágrimas** al viento,
I, 107.2 [Anónimo]: con **lágrimas** que derrama
I, 110.1 [Anónimo]: Lleno de **lágrimas** tristes
I, 110.8 [Anónimo]: con **lágrimas** y solloços:
I, 118.22 [Anónimo]: en sus **lagrimillas**
I, 118.108 [Anónimo]: **lágrimas** fingidas.
I, 124.71 [Lope de Vega]: que algunas **lágrimas** lloras
I, 126.32 [Lope de Vega]: con **lágrimas** desde lexos.
I, 127.4 [Anónimo]: con las **lágrimas** que vierte;
I, 129.10 [Anónimo]: con las **lágrimas** que vierten,
I, 129.11 [Anónimo]: que son **lágrimas** de sangre,
I, 130.2 [Anónimo]: con **lágrimas** y suspiros,
I, 142.23 [Anónimo]: las **lágrimas** que derrama;
I, 142.44 [Anónimo]: así sus **lágrimas** vivas
I, 174.22 [Anónimo]: las **lágrimas** que derramo,
I, 177.28 [Salinas y Castro]: y **lágrimas** le acrecientan,
I, 177.28 [Salinas y Castro]: y **lágrimas** le acrecientan,
I, 177.57 [Salinas y Castro]: y destas **lágrimas** tristes
I, 182.20 [Anónimo]: y las **lágrimas** le anegan.
I, 188.73 [Lope de Vega]: **Lágrimas** al fin son agua,
I, 202.8 [Anónimo]: vertiendo **lágrimas** entra,
I, 208.3 [Anónimo]: y que mis **lágrimas** rieguen
I, 212.11 [Anónimo]: **lágrimas** que sus crecientes
I, 216.32 [Anónimo]: mis **lágrimas** le apagarán.
I, 230.11 [Anónimo]: **lágrimas** sobre los ojos
I, 231.35 [Anónimo]: que entre **lágrimas** de honor
I, 235.75 [Anónimo]: sus **lágrimas** y sus quejas,
I, 248.34 [Anónimo]: cuántas **lágrimas** vos cuesta,
I, 255.33 [Anónimo]: Mas son **lágrimas** perdidas,
I, 267.4 [Anónimo]: sangre y **lágrimas** derrama.
I, 269.23 [Anónimo]: las **lágrimas** vivas,
I, 272.29 [Liñán de Ríaza]: Los ojos **lágrimas** vierten,
I, 272.62 [Liñán de Ríaza]: y ella en **lágrimas** bañada,
I, 272.66 [Liñán de Ríaza]: besa, y con **lágrimas** baña,
I, 277.54 [Anónimo]: sus tiernas **lágrimas** hablan,
I, 351.72 [Anónimo]: y con **lágrimas** le encarga
I, 361.41 [Anónimo]: sus **lágrimas** y palabras

laguna: s. f., 'laguna'
I, 75.19 [Anónimo]: y en los charcos y **lagunas**

Laín: n. p. pers., 'Laino'
I, 180.16 [Anónimo]: a la sangre de **Laín Calvo**.
I, 226.4 [Anónimo]: en presencia de **Laín Calvo**.
I, 263.48 [Anónimo]: de **Laín Calvo** sangre honrada.

Láinez: n. p. pers., 'Láinez'
I, 237.49 [Anónimo]: Allí habló Nuño **Láinez**:

lamentar: verbo tr.
I) intr. pron. **lamentarse** 'lamentarsi'
I, 33.40 [Salinas y Castro]: desta suerte **se lamenta**:
I, 177.42 [Salinas y Castro]: desta suerte **se lamenta**:

2) 'lamentare'
I, 48.11 [Anónimo]: de **lamentar** sus desdichas

lamento: s. m., 'lamento'
I, 269.31 [Anónimo]: si para **lamentos**

lamido: agg. qual., 'asciutto'
I, 273.37 [Anónimo]: ralo y **lamido** el cabello

lampazo: s. m., 'lappola'
I, 67.10 [Liñán de Ríaza]: de los mirtos, y **lampazos**.

lampiño: agg. qual., 'imberbe'
I, 87.23 [Anónimo]: tan **lampiño** que aún apenas

lana: s. f., 'lana'
I, 27.44 [Anónimo]: **lana**, miel y vino y queso.
I, 38.24 [Anónimo]: con una cuerda de **lana**.
I, 152.55 [Anónimo]: media de **lana** morada
I, 195.6 [Anónimo]: colchando de **lana** y lienço,

lance¹²⁵: s. m.
1) 'gioco', 'passaggio'
I, 11.47 [Anónimo]: porque ningún **lance** pierde
I, 167.123 [Anónimo]: ganando al fin por sus **lances**,
I, 371.84 [Anónimo]: tan vistosos **lances**.
2) 'lancio delle reti'
I, 38.39 [Anónimo]: y prometió, si le daba
I, 38.50 [Anónimo]: la mitad del primer **lance**,
y el **lance** entre los dos sacan;

lança → lanza

lançada → lanzada

Landamia: n. p. pers., 'Landamia'
I, 250.6 [Anónimo]: dando esta vida **Landamia**,

landre: s. f., 'bubbone'
I, 111.15 [Lope de Vega]: y mala **landre** me dé,
I, 371.58 [Anónimo]: mejor mala **landre**,

langosta: s. f.
1) 'cavalletta'
I, 27.57 [Anónimo]: el gorgojo y la **langostas**,
2) 'aragosta'
I, 99.87 [Anónimo]: **langosta** coman tus panes

lanudo: agg. qual., 'lanuto'
I, 51.25 [Liñán de Ríaza]: Sacó del currón **lanudo**

lanza: s. f.
1) 'lancia'
I, 2.7 [Lope de Vega]: banderilla, **lança**, empresa,
I, 2.16 [Lope de Vega]: de la **lança** e de las cañas.
I, 3.5 [Lope de Vega]: una **lança** con dos hierros,
I, 4.5 [Luis de Góngora]: el **lançon** en cuyo hierro
I, 6.4 [Anónimo]: por un arrojada **lança**,
I, 7.51 [Anónimo]: te tiren secretas **lanças**
I, 7.89 [Anónimo]: la **lança** con la que ha de entrar
I, 8.14 [Anónimo]: rompió furioso la **lança**
I, 8.32 [Anónimo]: una **lança** naranjada,
I, 9.13 [Anónimo]: Todos con **lanças** leonadas

¹²⁵ *Lance*: «En tauromaquia, cada una de las suertes de la lidia» (D.R.A.E.).

- I, 11.32 [Anonimo]: el caballo y **lanza** para.
 I, 12.49 [Anonimo]: pues la pluma sin la **lança**
 I, 13.4 [Lope de Vega]: y de más temida **lança**,
 I, 16.31 [Lope/Góngora]: caballeros con sus **lanças**,
 I, 17.3 [Anonimo]: la **lança** llana en el suelo,
 I, 17.4 [Anonimo]: que es mucho allanar su **lança**;
 I, 18.38 [Anonimo]: entre mil Moriscas **lanças**,
 I, 19.16 [Lope de Vega]: en los hierros de las **lanças**.
 I, 46.16 [Anonimo]: mientras quisiere mi **lança**.
 I, 47.39 [Lope de Vega]: me cobrarás por la **lança**.
 I, 54.61 [Luis de Góngora]: Bordó mil hierros de **lanças**
 I, 55.7 [Anonimo]: bote de **lança** o flechazo
 I, 55.45 [Anonimo]: Cuando el hierro de su **lança**
 I, 55.87 [Anonimo]: sus **lanças** largas y gruesas
 I, 56.46 [Anonimo]: vibrando fuerte la **lança**
 I, 56.60 [Anonimo]: pasarte he con esta **lança**.»
 I, 57.10 [Anonimo]: la **lança** puesta en la greva,
 I, 58.84 [Anonimo]: i los bohordos son **lanças**,
 I, 59.75 [Liñán de Rianza]: piden **lanças**, y ligeros
 I, 59.83 [Liñán de Rianza]: Rindan **lanças** mis amigos,
 I, 59.84 [Liñán de Rianza]: mis contrarios **lanças** alcen,
 I, 60.17 [Anonimo]: Las **lanças** llevan tendidas,
 I, 61.31 [Lope de Vega]: las cañas se vuelven **lanças**.
 I, 62.16 [Lope de Vega]: en un pedaço de **lança**,
 I, 64.30 [Salinas y Castro]: bandera y hierro de **lança**
 I, 65.46 [Salinas y Castro]: con la punta de la **lança**,
 I, 70.22 [Anonimo]: teñida lleva la **lança**
 I, 89.4 [Anonimo]: enamorado de **lanças**,
 I, 92.98 [Luis de Góngora]: y nos das **lanças** de juncia,
 I, 96.30 [Anonimo]: junto al hierro de la **lança**,
 I, 96.51 [Anonimo]: siempre la **lança** en la diestra,
 I, 97.18 [Anonimo]: jugando acá por mis **lanças**
 I, 102.30 [Anonimo]: cargadas de **lanças**, jarcias,
 I, 121.7 [Anonimo]: ¡qué segura **lança** lleva!
 I, 121.47 [Anonimo]: si **lança** segura rige,
 I, 123.78 [Lope de Vega]: te arrojen **lanças** secretas
 I, 136.75 [Anonimo]: sabrán si cumple mi **lança**
 I, 139.8 [Anonimo]: por su fuerte brazo y **lança**;
 I, 167.126 [Anonimo]: las **lanças** ligeras tronchan,
 I, 173.11 [Anonimo]: ya que si tu **lança** es temida
 I, 173.12 [Anonimo]: de mi **lança** temblaste.
 I, 173.47 [Anonimo]: podrás matizar mi **lança**
 I, 178.15 [Anonimo]: retemblando va la **lança**.
 I, 179.29 [Anonimo]: No temo espadas ni **lanças**,
 I, 181.103 [Anonimo]: gruesas **lanças** en sus manos
 I, 187.28 [Anonimo]: caballo y **lança** ganaste;
 I, 192.42 [Anonimo]: y una veleta en la **lança**,
 I, 192.62 [Anonimo]: al agua se arroja y **lança**
 I, 192.71 [Anonimo]: hinchando la **lança** en tierra
 I, 199.45 [Anonimo]: daráte una **lança**
 I, 210.1 [Anonimo]: «Si tan bien arrojas **lanças**,
 I, 213.95 [Anonimo]: y coge su dura **lança**
 I, 213.104 [Anonimo]: y la dura **lança** quiebra,
 I, 230.8 [Anonimo]: y la derecha en la **lança**.
 I, 232.40 [Anonimo]: llevo la **lança** y adarga,
 I, 241.6 [Anonimo]: que debe a mi brazo y **lança**,
 I, 245.76 [Anonimo]: que una **lança** con chapines?
 I, 249.42 [Anonimo]: **lança**, espada, bala, dardo,
 I, 252.64 [Anonimo]: y la **lança** algo más gruesa,
 I, 252.79 [Anonimo]: pasado de tantas **lanças**
 I, 253.30 [Anonimo]: medió conmigo su **lança**
 I, 260.24 [Anonimo]: contra Zamora la **lança**.
 I, 262.12 [Lope de Vega]: de mil espadas y **lanças**.
 I, 266.62 [Anonimo]: no haya **lança** que execute
 I, 273.107 [Anonimo]: os piden **lança** de ristre,
 I, 273.108 [Anonimo]: sobrándoos **lanças** a todos.
 I, 350.12 [Lope de Vega]: de una **lança**, como antena,
 I, 352.38 [Anonimo]: en una **lança** gineta,
 I, 352.92 [Anonimo]: caballo, **lança** y librea.
 I, 366.16 [Anonimo]: que empuñan **lança** o jineta,
 I, 366.79 [Anonimo]: Sea tu **lança** de diamante,
 I, 371.81 [Anonimo]: Fáltele la **lança**
- 2) in loc. sost. **lança jineta** ‘lancia corta’
 I, 55.20 [Anonimo]: ni **lança jineta** empuñe.»
 I, 55.60 [Anonimo]: que **lança jineta** empuñe.

lanzada: s. f., ‘lanciata’
 I, 5.83 [Lope de Vega]:

arrojóle una **lanzada**,

- I, 8.80 [Anonimo]: mátenme de una **lanzada**,
 I, 58.116 [Anonimo]: no morirá de **lanzada**.
 I, 251.57 [Anonimo]: y cuántas **lanzadas** tenía

lanzar: verbo tr.

- 1) ‘gettare’
 I, 59.124 [Liñán de Rianza]: hasta que en el mar se **lançe**:
 I, 120.46 [Anonimo]: vengadores rayos **lança**
 I, 128.95 [R. de Ardila]: que es **lançar** forçoso humo
 I, 197.96 [Lope de Vega]: **soberbiamente me lanças**.
 I, 252.43 [Anonimo]: **inclina tocado y lança**
- 2) intr. pron. **lanzarse** ‘gettarsi’
 I, 221.16 [Anonimo]: con el fuego **se lança**.

lanzón¹²⁶: s. m., ‘lancia’

- I, 42.25 [Anonimo]: con un **lanzón** el ventero

Lara: n. p. pers., ‘Lara’

- I, 120.40 [Anonimo]: los Sanchos y los de **Lara**,
 I, 263.2 [Anonimo]: don Diego Ordóñez de **Lara**,
 I, 263.38 [Anonimo]: don Diego Ordóñez de **Lara**,

largamente: avv. modo, ‘ampiamente’

- I, 122.29 [Liñán de Rianza]: Goza **largamente** alegre,
 I, 189.51 [Liñán de Rianza]: Goza **largamente** alegre,

largar: verbo intr.

- 1) intr. pron. **largarse** ‘andarsene’
 I, 372.20 [Lope de Vega]: **largarse á mi esperança**.
 2) verbo tr. ‘allungare’, ‘dare’
 I, 183.33 [Anonimo]: **Largó** la mano el pastor

largo:

- 1) agg. qual., ‘lungo’
 I, 4.49 [Luis de Góngora]: aunque es **largo** mi negozio,
 I, 5.70 [Lope de Vega]: que **largos** años le goces,
 I, 11.66 [Anonimo]: la cola revuelta y **largá**;
 I, 21.26 [Lope de Vega]: y con ausencia tan **largá**
 I, 21.37 [Lope de Vega]: creyendo que **largá** ausencia
 I, 26.6 [Anonimo]: cubiertos de **largas** ovas,
 I, 29.22 [Lope de Vega]: lloraste mi ausencia **largá**,
 I, 30.34 [Lope de Vega]: capa de capilla **largá**,
 I, 30.41 [Lope de Vega]: como tardías y **largas**,
 I, 33.15 [Salinas y Castro]: que en una ausencia tan **largá**
 I, 36.49 [Anonimo]: **largá** en cuanto a ser perfeta,
 I, 36.50 [Anonimo]: y **largá** para mi daño
 I, 55.87 [Anonimo]: sus **lanças largas** y gruesas
 I, 71.56 [Anonimo]: tus **esperanças tan largas**.
 I, 72.18 [Anonimo]: a **largos** trechos apenas
 I, 73.57 [Lope de Vega]: Y los **largos** años
 I, 76.58 [Liñán de Rianza]: de su vaca tiempo **largo**,
 I, 79.67 [Salinas y Castro]: **largo** calçador de cuerno,
 I, 96.40 [Anonimo]: «Muerte es **esperança largá**.»
 I, 96.94 [Anonimo]: desdeñas y ausencia **largá**
 I, 100.7 [Anonimo]: si él cuando es **largo** fatiga,
 I, 100.42 [Anonimo]: **largo** pelo y cortas mangas;
 I, 100.88 [Anonimo]: ni de pita puntas **largas**
 I, 101.22 [Anonimo]: no son buenas calças **largas**;
 I, 102.20 [Anonimo]: arcabuz y prueba **largas**,
 I, 105.19 [Anonimo]: tras **largo** sospirar,
 I, 107.10 [Anonimo]: tan aborrecida y **largá**,
 I, 109.66 [Anonimo]: en darme cuentas tan **largas**,
 I, 117.54 [Anonimo]: Tudescos de calças **largas**,
 I, 119.9 [Anonimo]: Yo nací en la calle **largá**,
 I, 124.78 [Lope de Vega]: tú de mi **largo** destierro,
 I, 139.41 [Anonimo]: con su **largá** enfermedad,
 I, 145.5 [Anonimo]: que la vida que es más **largá**
 I, 145.34 [Anonimo]: porque son cuentos muy **largos**,
 I, 152.21 [Anonimo]: que **siempre largá esperança**
 I, 153.4 [Anonimo]: el que **largo** tiempo espera;

¹²⁶ *Lanzón*: «Lanza corta y gruesa con un rejón de hierro ancho y grande, que solían usar los guardas de las viñas» (D.R.A.E.).

- I, 157.2 [Lope de Vega]:
I, 164.42 [Anónimo]:
I, 181.57 [Anónimo]:
I, 181.80 [Anónimo]:
I, 195.11 [Anónimo]:
I, 195.19 [Anónimo]:
I, 209.73 [Lope de Vega]:
I, 215.48 [Anónimo]:
I, 223.25 [Anónimo]:
I, 223.58 [Anónimo]:
I, 228.4 [Mendilla]:
I, 253.23 [Anónimo]:
I, 263.54 [Anónimo]:
I, 271.22 [Liñán de Rianza]:
I, 273.25 [Anónimo]:
I, 273.40 [Anónimo]:
I, 277.34 [Anónimo]:
I, 359.6 [Lope de Vega]:
I, 365.20 [Anónimo]:
I, 373.32 [Lope de Vega]:
- prolixa, enfadada y **larga**,
solías escribirme **largo**
largo pecho, cuerno agudo,
puntiagudo, grueso y **largo**.
antojos de **larga** vista
corta falda y **largo** talle
Y como era **larga** y alta
el mucho amor la haze **larga**.
Cuando desos **largos** días
a quien tiene tiempo **largo**,
de abrojos y yerba **larga**.
no hay más acortar la **larga**
los **largos** capuzes rasgan,
después de un **largo** llorar,
Yo he visto con calças **largas**
la nariz más **larga** un poco.
tras una ausencia **no larga**,
de presentes **largos** males,
para ver penas tan **largas**.
no tiendas la vista **larga**.
- 2) in loc. avv. **a lo largo** 'a lungo andare'
I, 100.8 [Anónimo]: y ellas **a lo largo** matan?
- 3) in loc. avv. **largo y tendido** 'molto lungo'
I, 161.9 [Anónimo]: El juego es **largo y tendido**.
- 4) in loc. avv. **de largo a largo** 'per lungo'
I, 254.5 [Anónimo]: tendido de **largo a largo**

- lástima**: s. f., 'pena', 'dispiacere'
I, 59.85 [Liñán de Rianza]: y con **lástima** y victoria
I, 63.41 [Lope de Vega]: **Lástima** son de Muley
I, 127.25 [Anónimo]: Ten **lástima** de tu Arlaxa
I, 144.35 [Anónimo]: que gran **lástima** te tengo
I, 153.42 [Anónimo]: **ni lástima ni vergüença**;
I, 260.4 [Anónimo]: que tierna **lástima** causan,

- lastimar**: verbo tr., 'ferire'
I, 39.24 [Lope de Vega]: a quien, ***lastimado**, dixo:
I, 73.22 [Lope de Vega]: ***lastimado** y satisfecho,
I, 101.58 [Anónimo]: nos tienes muy ***lastimadas**;
I, 103.64 [Lope de Vega]: que te **lastimen** el alma.
I, 157.28 [Lope de Vega]: **me ofende, lastima y mata?**
I, 188.7 [Lope de Vega]: **lastiman** al cuidadoso
I, 221.42 [Anónimo]: envidiosa y ***lastimada**,
I, 223.72 [Anónimo]: el «sí» que **lastima** a tantos.
I, 239.27 [Anónimo]: lo que los suyos **lastima**.
I, 263.8 [Anónimo]: por su riepto ***lastimada**.

- lastimero**: agg. qual., 'compassionevole'
I, 52.18 [Anónimo]: mil memorias **lastimeras**,

- lastimoso**: agg. qual., 'pietoso', 'penoso'
I, 16.27 [Lope/Góngora]: de tan **lastimosas** fiestas.
I, 108.42 [Anónimo]: mil **lastimosas** endechas.
I, 116.24 [Anónimo]: con **lastimosas** razones.
I, 175.31 [Anónimo]: **cuya lastimosa** sangre
I, 175.32 [Anónimo]: **haze lastimoso** lago;
I, 351.65 [Anónimo]: **Y un lastimoso** papel

- lato**: agg. qual., 'ampio'
I, 77.10 [Luis de Góngora]: en **latas** voces la llama:

- latón**: s. m., 'ottone'
I, 4.18 [Luis de Góngora]: donde de **latón** se ofrecen,

- laudes**: s. f. pl., 'laudi'
I, 125.44 [Liñán de Rianza]: que después de **Laudes** duermen.

- Laudomia**: n. p. pers., 'Laudomia'
I, 249.21 [Anónimo]: Mal hayan, **Laudomia** ingrata,
I, 249.37 [Anónimo]: **Laudomia**, de furor llena;

- Laura**: n. p. pers., 'Laura'
I, 247.10 [Anónimo]: que a **Laura** en sus brazos tiene,
I, 247.17 [Anónimo]: **Laura** se paró suspensa,
I, 247.41 [Anónimo]: mi **Laura**, si te olvidare
I, 247.45 [Anónimo]: **Laura** le abraça y le dize:
I, 247.72 [Anónimo]: en cas de **Laura** se viesen.

- laurel**: s. m., 'alloro'
I, 3.20 [Lope de Vega]: por ser los ramos **laureles**,
I, 120.84 [Anónimo]: les des por **laurel** las cañas.
I, 125.73 [Liñán de Rianza]: Si dizen que el **laurel** sacro
I, 125.75 [Liñán de Rianza]: dezidnos que ya el **laurel**
I, 129.68 [Anónimo]: coronado de **laureles**.»
I, 138.7 [Anónimo]: y mil palmas y **laureles**
I, 188.38 [Lope de Vega]: **que estaba entre unos laureles**
I, 253.46 [Anónimo]: **de mil laureles y palmas**,
I, 259.34 [Lope de Vega]: que **laurel** y espada ciñes:
I, 272.5 [Liñán de Rianza]: **al pie de un verde laurel**,
I, 272.10 [Liñán de Rianza]: **de un verde laurel**, estaba
I, 272.24 [Liñán de Rianza]: **y así el verde laurel** calla.
I, 361.2 [Anónimo]: **y estos ocultos laureles**,

- laureola**: s. f., 'aureola'
I, 146.32 [Anónimo]: de divinas **laureolas**.

- lauro**: s. m., 'lauro'
I, 233.16 [Anónimo]: con vitoria, triunfo y **lauro**.

- Lautaro**¹²⁷: n. p. pers., 'Lautaro'
I, 44.1 [Anónimo]: Durmiendo estaba **Lautaro**
I, 44.9 [Anónimo]: diciendo a voces: «**Lautaro**,
I, 44.10 [Anónimo]: **Lautaro** del alma mía,
I, 45.1 [Anónimo]: Con el gallardo **Lautaro**
I, 45.9 [Anónimo]: «Ay, ay, dize, mi **Lautaro**,
I, 45.33 [Anónimo]: Mas el famoso **Lautaro**
I, 48.12 [Anónimo]: sobre el cuerpo de **Lautaro**,
I, 48.34 [Anónimo]: triunfaste de mi **Lautaro**?
I, 48.44 [Anónimo]: y yo no hallaré un **Lautaro**.»
I, 49.7 [Anónimo]: ¿cómo quies ver a **Lautaro**
I, 49.29 [Anónimo]: ¡Ay **Lautaro**, ay fiero Marte,
I, 49.36 [Anónimo]: pues mi **Lautaro** murió.
I, 49.39 [Anónimo]: que yo viva, o mi **Lautaro**,

- lavar**: verbo tr., 'lavare'
I, 83.13 [Anónimo]: Perdíos **lavando**,
I, 91.16 [Anónimo]: cose y **lava** y almidona,
I, 92.65 [Luis de Góngora]: **Lavábanme** ellas la ropa,
I, 118.23 [Anónimo]: **lavo** mis deseos
I, 244.9 [Anónimo]: **lavan** sus troncos arroyos
I, 251.56 [Anónimo]: **y quién le lavó las llagas**;
I, 265.29 [Liñán de Rianza]: en ver que mis ojos **lavan**

- lazada**: s. f., 'fiocco'
I, 70.10 [Anónimo]: con cuatro **lazadas** blancas

- lazo**: s. m.

¹²⁷ *Lautaro*: «Lautaro fue un destacado líder militar mapuche en la Guerra de Arauco durante la primera fase de la conquista española [...] En 1546 Levtraru o Leutraru, hijo del cacique de la zona llamado Curiñancu y teniendo alrededor de 11 años de edad, fue capturado por las huestes de Pedro de Valdivia en las inmediaciones de Concepción. Tras la captura se le hizo yanacona. Permaneció como prisionero de los españoles durante seis años, en los que llegó a ser paje personal de Valdivia. Como era difícil para los españoles el pronunciar su nombre original, se le dio el nombre de Felipe Lautaro, finalmente se le llama Lautaro [...] Según se cuenta en el poema épico La Araucana, Lautaro se presentó ante los sorprendidos caciques presididos por Colo Colo y alguno de sus "capitanes": Paicavi, Lemo-Lemo, Lincoyán, Tucapel y Elicura. Ya vencidos los naturales reelos, Lautaro demostró resueltamente sus naturales dotes de líder innato, le enseñó a su gente a perder el miedo a las cabalgaduras, aprendieron a montar y a apreciar el caballo como un arma de combate. Convocó a reuniones a campo abierto y les enseñó las artes militares y el uso de armas nuevas. Así también diseñó una serie de tácticas militares: el uso de escuadrones, la elección del terreno, las tácticas de emboscadas y de guerrillas. De esta manera, teniendo la autoridad de los caciques, dirigió una gran sublevación militar contra los españoles, quienes hasta el momento se paseaban victoriosos en todo el ámbito entre el Río Mapocho y el Biobío» (*Diccionario Histórico de Chile* cit.).

- 1) 'nodo'
 I, 63.19 [Lope de Vega]: en cuyos **laços** añuda
 I, 65.23 [Salinas y Castro]: **lazos** que en **lazos** de amor
 I, 74.8 [Lope de Vega]: entretexían mil **lazos**,
 I, 93.3 [Luis de Góngora]: que rompiste el **lazo**
 I, 106.13 [Anonimo]: Los que mirando unos **lazos**
 de blanco o de rubio pelo
 que el **lazo** de mi cadena
 I, 108.32 [Anonimo]: Ella dize: «Aquestos **lazos**
 I, 229.23 [Anonimo]:
- 2) 'fiocco'
 I, 65.22 [Salinas y Castro]: unos **lazos** desenlaza,
 I, 65.23 [Salinas y Castro]: **lazos** que en lazos de amor
 I, 82.8 [Anonimo]: de **lazos** y orejas,
 I, 111.10 [Lope de Vega]: en medio del **lazo** de oro,
 I, 277.57 [Anonimo]: **Tiernos lazos multiplican**
 I, 352.22 [Anonimo]: **que unos lazos lo atraviesan,**
- 3) 'decorazione'
 I, 134.19 [Anonimo]: y éstas hazen ricos **lazos**

leal:

- 1) agg. qual. inv., 'leale'
 I, 59.122 [Liñán de Rianza]: y hoy lo has sido de **leales**;
 I, 69.16 [Lope de Vega]: castigo ya de **leales**.
 I, 69.20 [Lope de Vega (?)] por **leal** y por amante.
 I, 80.22 [Anonimo]: y tú más firme y **leal**,
 I, 197.4 [Lope de Vega]: **mas por leal a su dama,**
 I, 205.5 [Anonimo]: y el ser **leal** a su rey
 I, 250.55 [Anonimo]: pues al que es más **leal** y firme
 I, 263.37 [Anonimo]: «Noble Infanta. **leal** Consejo,
- 2) s. m., 'leale'
 I, 69.16 [Lope de Vega (?)] castigo ya de **leales**.

lealtad: s. f., 'lealtà'

- I, 54.35 [Luis de Góngora]: culpando su **lealtad**
 I, 151.34 [Anonimo]: **relicarios de lealtad,**
 I, 219.27 [Anonimo]: que no es buena **lealtad**

Leandro: n. p. pers., 'Leandro'¹²⁸

- I, 111.58 [Lope de Vega]: soy **Leandro**, soy Andronio,
 I, 355.6 [Anonimo]: **más que Leandro en Abido,**

Lebrija: n. p. pers., 'Nebrija'

- I, 92.47 [Luis de Góngora]: sobre Antonio de **Lebrija**¹²⁹

lección: s. f.

- 1) 'lettura'
 I, 37.20 [Lasso de la Vega]: porque la **lección** no acierta.
 2) in loc. verb. **dar una lección** 'dare una lezione'
 I, 37.28 [Lasso de la Vega]: antes que a **dar lección** venga.
 I, 38.21 [Anonimo]: Y sobre **dar la lección**
- 3) 'lezione', 'insegnamento'
 I, 103.24 [Lope de Vega]: mucho me espanto que inores
liciones tan ordinarias.
 I, 135.6 [Anonimo]: da **liciones**, aunque aprende,
 I, 135.10 [Anonimo]: dar **liciones** y tomar,

leche: s. f., 'latte'

- I, 4.72 [Luis de Góngora]: como una **leche** a otra **leche**.
 I, 153.55 [Anonimo]: **que blanca leche entre flores**
 I, 203.28 [Anonimo]: que era la **leche** villana.
 I, 209.38 [Lope de Vega]: comen **leche** con la bula,
 I, 222.33 [Lope de Vega]: ¿Qué tigres te dieron **leche**?
 I, 245.33 [Anonimo]: A los amantes de **leche**

lecho: s. m., 'letto'

- I, 2.87 [Lope de Vega]: ¿Qué bien manchar a mi **lecho**
 I, 84.25 [Luis de Góngora]: pues que de mi **lecho**
 I, 181.7 [Anonimo]: **dexó el antiguo lecho**

lechuga: s. f., 'lattuga'

- I, 357.29 [Lope de Vega]: **Lechugas para briosas,**

lechuguilla: s. f., 'lattuga'¹³⁰

- I, 101.19 [Anonimo]: las compuestas **lechuguillas**
 I, 264.36 [Anonimo]: **lechuguilla** a lo Flamenco,
 I, 357.37 [Lope de Vega]: **Las lechuguillaças grandes,**

lechuguilloso: s. m., 'chi porta abiti con la lattuga'

- I, 100.43 [Anonimo]: que de los **lechuguillosos**

ledo: agg. qual. poet., 'lieto'

- I, 243.65 [Liñán de Rianza]: «Vive **leda** si podrás»
 I, 260.53 [Anonimo]: Agora quedará **leda** y ufana
 I, 349.16 [Anonimo]: **antes manso, ledo y ronco.**

leer: verbo tr., 'leggere'

- I, 4.66 [Luis de Góngora]: más que todos cuantos **leen**,
 I, 28.18 [Lope de Vega]: **leyó** la letra que habla,
 I, 37.6 [Lasso de la Vega]: que a **leer** y escribir aprenda,
 I, 37.25 [Lasso de la Vega]: Començaron a **leer**,
 I, 58.47 [Anonimo]: perdona los que **leyeres**;
 I, 96.61 [Anonimo]: Quiso **leela** y no pudo,
 I, 135.3 [Anonimo]: porque en sabiendo **leer**
 I, 135.12 [Anonimo]: y no **lee** ya tan mal,
 I, 256.10 [Luis de Góngora]: tan ***leido** como escrito
 I, 359.51 [Lope de Vega]: **y antes de leerle todo**

legítimo: agg. qual., 'leggittimo'

- I, 202.33 [Anonimo]: Si **legítima** non soy,

lego: agg. qual., 'laico'

- I, 120.83 [Anonimo]: y que a metrizantes **legos**

legua: s. f., 'lega'

- I, 4.79 [Luis de Góngora]: que para sesenta **leguas**
 I, 16.41 [Lope/Góngora]: poco más de media **legua**,
 I, 88.40 [Anonimo]: no la cansan muchas **leguas**;
 I, 227.9 [Anonimo]: Y a dos **leguas** de León
 I, 230b.36 [Liñán de Rianza]: no hay cuarto de **legua** en medio.

lejos:

- 1) avv. luogo, 'lontano'
 I, 14.7 [Lope de Vega]: desde **lexos** divisaba
 I, 17.19 [Anonimo]: desde **lexos** le parecen
 I, 51.37 [Liñán de Rianza]: cuanto más **lexos** de tí,
 I, 64.17 [Salinas y Castro]: Conoce en ella de **lexos**
 I, 73.12 [Lope de Vega]: muy cerca, aunque estaban **lexos**.
 I, 82.28 [Anonimo]: a las **lexas** tierras,
 I, 106.32 [Anonimo]: santigualda dende **lexos**.
 I, 116.39 [Anonimo]: Y yo **lexos**, escondido,
 I, 126.32 [Lope de Vega]: con lágrimas desde **lexos**.
 I, 126.88 [Lope de Vega]: y siempre de Flandes **lexos**?
 I, 174.2 [Anonimo]: **y de lexos las amenas**
 I, 217.10 [Anonimo]: de **lexos** algunos bienes
 I, 221.5 [Anonimo]: Ya de **lexos** la rodea

¹²⁸ *Leandro*: «Narrata da Ovidio nelle Heroides, deve però la sua fortuna ad un poemetto in esametri di Museo del V o VI secolo d. C. Narra la vicenda di due amati, Leandro ed Ero. Il giovane Leandro, ch vive ad Abido, ama Ero, sacerdotessa di Afrodite a Sesto, sulla costa opposta, e attraverso lo stretto ogni sera per incontrare la sua amata. Ero, per aiutarlo ad orientarsi, accende una lanterna che gli indica il cammino. In una notte di tempesta, la lanterna si spegne a causa delle forti raffiche di vento e Leandro, disorientato, muore tra i flutti. All'alba Ero trova il corpo senza vita dell'amato e, disperata, si toglie a vita gettandosi da una torre» (Manfredo Vanni, *Breviario di mitologia* cit.).

¹²⁹ *Lebrija*: Antonio de Lebrija è uno dei nomi usati da Antonio Martínez de Cala y Jarava, più conosciuto come Antonio de Nebrija, nato a Lebrija (Siviglia) nel 1441 [NdT].

¹³⁰ *Lechuguilla*: Durante la seconda metà del Cinquecento le novità nell'ambito dell'abbigliamento maschile si concentrano spesso sulla camicia e, in particolare modo, si rivolgono al colletto. Intorno allo scollo compaiono piccole arricciature che assomigliano a leggeri volant o colletti piatti che i francesi definiscono "a l'italienne", colletto usato soprattutto dagli uomini d'affari e dagli addetti alle cariche pubbliche. Nelle grandi cerimonie pubbliche o private, il colletto, in Italia, prende il nome di "lattuga", confezionata in tela di lino, rifinita in pizzi di Bruges o con semplici punte a merletto; la striscia di tessuto più o meno arricciato od ondulato cucito intorno allo scollo e anche ai polsi, ricorda, infatti, la forma delle foglie della lattuga. Cfr. Cristina Giorgetti, *Manuale di Storia del Costume e della Moda*, Firenze, Cantini, 1992.

- I, **230b.43** [Liñán de Rialza]: porque es el camino **lexos**,
 I, **260.7** [Anonimo]: que si **lexos** estuviera
 I, **355.43** [Anonimo]: **se vió tan lexos, volvió,**
 1) agg. ant., 'lontano'
 I, **245.79** [Anonimo]: a mirar los **lejos** varios
 de sus arrogantes fines;

lengua: s. f.

- 1) 'lingua'
- I, **4.68** [Luis de Góngora]: que **lenguas** de Bachilleres!
 I, **21.51** [Lope de Vega]: y en **lengua** Mora esta letra:
 I, **23.36** [Luis de Góngora]: que las aguas tienen **lenguas.**»
 I, **26.29** [Anonimo]: «¡Ay **lengua** vil lisonjera,
 I, **27.20** [Anonimo]: rostro, habla, **lengua** y pecho.
 I, **53.19** [Lope de Vega]: ¿con qué **lengua** la requiebras?
 I, **55.71** [Anonimo]: esa **lengua** te cortara
 I, **70.26** [Anonimo]: que dize en **lengua** Christiana:
 I, **72.46** [Anonimo]: por no fiar de la **lengua**
 I, **103.9** [Lope de Vega]: Mil cosas dize la **lengua**
 I, **104.51** [Miguel Sánchez]: mas a menudo mi **lengua**
 I, **105.4** [Anonimo]: sin **lengua** se están hablando.
 I, **108.20** [Anonimo]: desatan las dulces **lenguas**
 I, **114.49** [Lope de Vega]: tiene la **lengua** por manos.
 I, **115.16** [Anonimo]: Dió la **lengua** a su deseo,
 I, **117.100** [Anonimo]: quien con la **lengua** me mata?
 I, **136.76** [Anonimo]: lo que mi **lengua** promete:
 I, **140.45** [Anonimo]: y vuestra dañada **lengua,**
 I, **151.86** [Anonimo]: **hombres, con lengua mordaz,**
 I, **153.62** [Anonimo]: **que si ellas tuvieran lengua**
 I, **169.47** [Anonimo]: **que más que una lengua o libro**
 I, **180.57** [Anonimo]: **tan infame lengua y mano.»**
 I, **182.16** [Anonimo]: **no contradizen mi lengua.**
 I, **187.101** [Anonimo]: **Refrena la lengua un poco,**
 I, **198.68** [Góngora]: **bolsa abierta y lengua viva,**
 I, **198.71** [Góngora]: **lengua viva y bolsa abierta,**
 I, **230.24** [Anonimo]: a media **lengua** le acaba.
 I, **233.20** [Anonimo]: ojos, **lengua,** pecho y mano.
 I, **249.44** [Anonimo]: **lengua,** pluma, papel y mano.»
 I, **253.16** [Anonimo]: **así la lengua desata:**
 I, **269.32** [Anonimo]: **es muda mi lengua;**
 I, **276.24** [Liñán de Rialza]: **tenéis hechiceras lenguas!**
 I, **277.53** [Anonimo]: **Aunque la lengua enmudece**
 I, **348.46** [Lope de Vega]: **aunque me muerda la lengua.**
 I, **351.55** [Anonimo]: **el mirar sirve de lengua,**
 I, **351.56** [Anonimo]: **que la lengua está vedada.**
 I, **366.64** [Anonimo]: **que son de las almas lenguas**
- 2) in loc verb. **irse de la lengua** 'lasciarsi sfuggire di bocca'
 I, **203.31** [Anonimo]: que las que **se van de lengua**
- 3) loc. avv., **de lengua en lengua** 'di bocca in bocca'
 I, **269.106** [Anonimo]: **de lenguas en lenguas,**
- 4) loc. verb., **'echar de la lengua** 'desiderarlo con ansia'
 I, **273.45** [Anonimo]: **La que echaba de la lengua**

lenguaje: s. m., 'lingua'

- I, **126.106** [Lope de Vega]: de **lenguajes** tan diversos,

leña: s. f., 'legna'

- I, **261.113** [Cervantes]: Para **leña** en el Invierno,
 I, **276.12** [Liñán de Rialza]: **más que la encendida leña.**

Leo: n. p. zod., 'Leone'

- I, **181.2** [Anonimo]: **del signo Leo apartado**

León: n. p. luogo, 'León'

- I, **180.10** [Anonimo]: **del Rey de León, Fernando,**
 I, **227.2** [Anonimo]: **sale de León Belardo,**
 I, **227.9** [Anonimo]: **Y a dos leguas de León**
 I, **237.28** [Anonimo]: **del feudo que da a León.**

león: s. m., 'leone'

- I, **27.56** [Anonimo]: **león,** tigre, lobo y perro;
 I, **58.112** [Anonimo]: y **leones** en palabras,
 I, **66.16** [Liñán/Lope (?)]: que de su **león** no sabe.

- I, **98.34** [Anonimo]: algún **león** más cercano,
 I, **105.16** [Anonimo]: y la pueblan **leones** pardos.
 I, **139.3** [Anonimo]: y bravo y fiero **león**
 I, **364.19** [Lope de Vega]: **pueda de un león librarse**
 I, **364.21** [Lope de Vega]: **El león, dando bramidas,**
 I, **364.28** [Lope de Vega]: **del león y sus amores.**
 I, **364.29** [Lope de Vega]: **Quéxase el fiero león**
 I, **364.34** [Lope de Vega]: **del león y sus amores,**
 I, **364.44** [Lope de Vega]: **de que otro león la goce;**

Leona: n. p. pers., 'Leonia'

- I, **151.65** [Anonimo]: y la famosa **Leona,**

leona: s. f., 'leonessa'

- I, **66.15** [Liñán/Lope (?)]: a una **leona** fiera
 I, **66.29** [Liñán/Lope (?)]: Dexa a esa **leona** muerta
 I, **167.50** [Anonimo]: **por ser su dama leona,**
 I, **267.10** [Anonimo]: que como **leona** brava,
 I, **364.17** [Lope de Vega]: **Vido una leona fiera**
 I, **364.33** [Lope de Vega]: **Libre la leona pues**
 I, **364.68** [Lope de Vega]: **a una leona.»**

leonado: agg. qual., 'lionato'

- I, **7.95** [Anonimo]: las verdes truequen **leonadas,**
 I, **8.18** [Anonimo]: había trocado en **leonada,**
 I, **9.13** [Anonimo]: Todos con lanças **leonadas**
 I, **21.45** [Lope de Vega]: sobre un tafetán **leonado,**
 I, **27.24** [Anonimo]: pardo, açul, **leonado** y negro.
 I, **96.17** [Anonimo]: Viste (le) **leonada** marlota
 I, **137.17** [Anonimo]: los almaizares **leonados,**
 I, **166.38** [Anonimo]: **con una media leonada;**

leonés: agg. 'abitante di León'

- I, **227.13** [Anonimo]: –«Escuchadme, **Leoneses,**
 I, **227.28** [Anonimo]: en lugar de **leones** bravo.

Lepanto: n. p. luogo, 'Lepanto'

- I, **261.22** [Cervantes]: el fiero mar de **Lepanto,**

letra: s. f.

- 1) 'testo', 'scritta'
- I, **3.24** [Lope de Vega]: y dize la **letra:** «Muere.»
 I, **4.28** [Luis de Góngora]: y por **letra,** pan y nuezes.»
 I, **8.37** [Anonimo]: con una **letra** que dize:
 I, **9.21** [Anonimo]: La **letra** si bien mi acuerdo
 I, **17.47** [Anonimo]: Bien te cuadrará esta **letra.**
 I, **18.12** [Anonimo]: y por **letras** «Pocos bastan».
 I, **20.31** [Lope de Vega]: con una **letra** que dize:
 I, **20.39** [Lope de Vega]: y esta **letra** entre sus rayos:
 I, **21.51** [Lope de Vega]: y en lengua Mora esta **letra:**
 I, **22.47** [Lope de Vega]: y en Árábigo esta **letra:**
 I, **23.20** [Luis de Góngora]: que me escribe por sus **letras.**
 I, **28.18** [Lope de Vega]: leyó la **letra** que habla,
 I, **28.54** [Lope de Vega]: esta **letra** en su cabaña:
 I, **38.55** [Anonimo]: llévanle derecho a casa
 por las **letras** conocidas
 en Árábigo una **letra**
 y por **letra** «Fuego y sangre».
 I, **54.63** [Luis de Góngora]:
 I, **59.20** [Liñán de Rialza]:
 I, **60.23** [Anonimo]: con una **letra** que dize:
 I, **62.37** [Lope de Vega]: con una **letra** que dize:
 I, **62.51** [Lope de Vega]: y en las yedras esta **letra:**
 I, **70.17** [Anonimo]: y una **letra** de oro escrita
 I, **70.25** [Anonimo]: con una **letra** en el campo
 I, **70.35** [Anonimo]: con una **letra** que dize:
 I, **70.51** [Anonimo]: y en Morisco aquesta **letra:**
 I, **86.74** [Anonimo]: con su guitarra esta **letra:**
 I, **86** [Anonimo]: **Letra**
 I, **96.39** [Anonimo]: y de aljófar esta **letra:**
 I, **99.54** [Anonimo]: que hago **letras** y tonos,
 I, **131** [rub.]: **Letra**
 I, **133** [rub.]: **Letra**
 I, **135** [rub.]: **Letra**
 I, **137.21** [Anonimo]: En las **letras** y divisas

- I, 137.49 [Anonimo]: y en todo el ramo esta **letra**,
I, 137.93 [Anonimo]: que mis **letras** y mis cartas
I, 143 [rub.]: **Letra**
I, 150 [rub.]: **Letra**
I, 166.47 [Anonimo]: y una **letra** que dezía:
I, 167.57 [Anonimo]: la **letra** dize: «Quien tiene
I, 167.68 [Anonimo]: y por **letra**: «Firme y sola.»
I, 192.27 [Anonimo]: con esta **letra** que dize:
I, 192.32 [Anonimo]: por **letra**, «Cuando me dañan»;
I, 192.47 [Anonimo]: con **letra** que dize: «Muera
I, 197.107 [Lope de Vega]: en la cual iba esta **letra**:
I, 213.54 [Anonimo]: y en Arábigo esta **letra**:
I, 228.41 [Mendilla]: Vi unas **letras** que dezían
I, 244.96 [Anonimo]: que porque van de mi **letra**;
I, 262.15 [Lope de Vega]: y esta **letra** de oro en ellas:
I, 262.19 [Lope de Vega]: y esta **letra**: «Estoy en gracia
I, 262.29 [Lope de Vega]: Y de morado esta **letra**:
I, 262.37 [Lope de Vega]: y por volante esta **letra**:
I, 269.94 [Anonimo]: diré nuevas **letras**,
I, 270.16 [Liñán de Rianza]: cantó al pandero esta **letra**:
I, 280.33 [Lope de Vega]: con esta **letra** que dice:
I, 280.43 [Lope de Vega]: con esta **letra** por orla:
I, 280.53 [Lope de Vega]: Y esta **letra** le responde:
I, 280.57 [Lope de Vega]: El Rey replicó a la **letra**
I, 351.13 [Anonimo]: Y por **letra** el moro lleva:
I, 352.30 [Anonimo]: con una **letra** en la vuelta,
I, 367.47 [Lope de Vega]: y alrededor esta **letra**:
I, 367.67 [Lope de Vega]: y en todos aquesta **letra**:
- 2) 'lettera'
I, 37.24 [Lasso de la Vega]: que la **letra** con sangre entra.
I, 38.6 [Anonimo]: en unas **letras** doradas:
I, 41.4 [Anonimo]: que entran con sangre las **letras**;
I, 58.14 [Anonimo]: le cifre en **letra** grabada,
I, 128.38 [R. de Ardiila]: pero ya no meto **letra**,
I, 230.35 [Anonimo]: un sacre con esta **letra**:
I, 230b.22 [Liñán de Rianza]: la muerte y esta **letra**:
I, 252.21 [Anonimo]: Sin **letra** va la divisa,
I, 269.42 [Anonimo]: las armas, las **letras**,
I, 352.16 [Anonimo]: y en ella fixa esta **letra**.
I, 352.23 [Anonimo]: y por **letra**: «Desespero...»
I, 352.27 [Anonimo]: y por **letra**: «Mi alegría...»
I, 352.39 [Anonimo]: y **letra** que dice: «Celos,...»
I, 357.80 [Lope de Vega]: en plumas y en **letras**.»
I, 370.68 [Anonimo]: escucha esta **letra**:
- 3) ant., 'lettera'
I, 86.60 [Anonimo]: porque no gustan de **letras**.
I, 112.10 [Liñán de Rianza]: fueron un pliegos de **letras**,
I, 123.6 [Lope de Vega]: para que saques por **letra**,
I, 135.7 [Anonimo]: y con sus **letras** enciende
I, 148.27 [Anonimo]: las **letras** ha referido.
I, 164.40 [Anonimo]: solíanme sobrar tus **letras**
I, 250.7 [Anonimo]: y dando a las **letras** vida,
I, 276.14 [Liñán de Rianza]: fueron dos pliegos de **letras**,
I, 276.42 [Liñán de Rianza]: rompí dos pliegos de **letras**,
- letrado**: s. m., 'avvocato'
I, 104.38 [Miguel Sánchez]: es codicioso **letrado**,
I, 198.49 [Góngora]: Que sea él otro **Letrado**,
I, 218.38 [Anonimo]: pidiéralo a un **letrado**,
- letrero**: s. m., 'insegna', 'cartello'
I, 19.43 [Lope de Vega]: con un **letrero** que dize:
- letrilla**: s. f., 'componimento poetico'
I, 87.84 [Anonimo]: esta **letrilla**, cantando:
I, 91 [rub.]: **Letrilla**
I, 95.86 [Anonimo]: y la siguiente **letrilla**:
- levantar**: verbo tr.
1) 'sollevare'
I, 11.20 [Anonimo]: toda la ocupa y **levanta**.
I, 11.38 [Anonimo]: y el diestro braço **levanta**;
I, 19.49 [Lope de Vega]: No se pudo **levantar**
I, 34.7 [Salinas y Castro]: ronco y ***levantado** el pecho,
I, 58.58 [Anonimo]: las damas Zegríes **levantas**,
I, 63.61 [Lope de Vega]: que si **levanta** tu pie
I, 63.64 [Lope de Vega]: que me humilla y te **levanta**;
I, 66.17 [Liñán/Lope (?)]: **Levantó** el aire con quexas
I, 71.67 [Anonimo]: comenzando a **levantar**
I, 92.107 [Luis de Góngora]: **levanta** el arco y revuelve
I, 96.80 [Anonimo]: **levanta** sus verdes ramas.
I, 138.100 [Anonimo]: y él al cielo le **levantan**
I, 144.58 [Anonimo]: cuando donde los **levantas**
I, 211.9 [Lope de Vega]: – «***Levantadas** fuertes torres,
I, 211.35 [Lope de Vega]: que los ***levantados** riscos
I, 213.50 [Anonimo]: **levantaba** la cabeça,
I, 267.51 [Anonimo]: tumba el ***levantado** pecho
I, 267.52 [Anonimo]: que mil sospiros **levanta**,
I, 275.25 [Cervantes]: con que **levantar** pudiste
I, 356.22 [Anonimo]: tu templo, pues me **levantas**
- 2) intr. pron. **levantarse** 'alzarsi'
I, 16.30 [Lope/Góngora]: se **levantan** y se aprestan:
I, 19.48 [Lope de Vega]: **levantándose** las damas.
I, 55.73 [Anonimo]: **Levantóse** Abindarraxa
I, 62.93 [Lope de Vega]: **Levántose** un alboroto,
I, 201.8 [Anonimo]: sus manos no se **levantan**.
I, 218.66 [Anonimo]: y álcase si me **levanto**,
I, 258.47 [Lope de Vega]: tus mármoles **levantabas**
I, 371.94 [Anonimo]: que no se **levante**.
- 3) tr. pron. **levantarse** 'alzarsi'
I, 110.23 [Anonimo]: me **levante** testimonio,
I, 161.57 [Anonimo]: Quiso luego **levantarse**,
I, 366.99 [Anonimo]: **Levántete** la fortuna
- 4) 'alzare'
I, 38.78 [Anonimo]: açote y mano **levanta**,
I, 63.89 [Lope de Vega]: y al **levantar** se juntaron
I, 130.47 [Anonimo]: y a las olas que **levanta**
I, 138.6 [Anonimo]: hoy la vemos **levantada**,
I, 197.18 [Lope de Vega]: los graves ojos **levanta**
I, 197.92 [Lope de Vega]: que es tierra que el Rey **levanta**
I, 227.11 [Anonimo]: y **levantando** la voz,
I, 367.82 [Lope de Vega]: y la mano ***levantada**,
- 5) tr., 'innalzare'
I, 151.77 [Anonimo]: Pero **levantad** banderas,
- 6) fig., 'sollevare', 'rinfrancare'
I, 241.4 [Anonimo]: al Rey que me lo **levantan**,
I, 259.29 [Lope de Vega]: **Levanta**, que por ventura
I, 267.22 [Anonimo]: y el alma al cielo **levanta**,
- levante**: s. m.,
1) 'levante' (vento)
I, 24.11 [Anonimo]: Con el **Levante** furioso
2) 'levante' (Est)
I, 131.3 [Anonimo]: pues de **Levante** a Poniente
I, 131.11 [Anonimo]: y de **Levante** a Poniente
I, 131.19 [Anonimo]: y de **Levante** a Poniente
I, 131.27 [Anonimo]: y de **Levante** a Poniente
I, 131.35 [Anonimo]: y de **Levante** a Poniente
I, 131.43 [Anonimo]: y de **Levante** a Poniente
- leve**: agg. qual. inv.
1) 'lieve'
I, 9.8 [Anonimo]: un **leve** freno detiene.
I, 48.33 [Anonimo]: pues que con tan **leve** golpe
I, 125.42 [Liñán de Rianza]: zelillos y cosas **leves**,
2) 'sottile', 'leggero'
I, 9.83 [Anonimo]: y **leves** cañas procuran
I, 167.51 [Anonimo]: hojas de esperanças **leves**,
I, 247.62 [Anonimo]: en dezir cosas tan **leves**?
- lexos** → **lejos**
- ley**: s. f., 'legge'
I, 40.56 [Anonimo]: nueva **ley** y otro uso nuevo;
I, 58.8 [Anonimo]: ni las **leyes** de la gala,
I, 59.81 [Liñán de Rianza]: «Azar que amor no guarda **leyes**,
I, 69.11 [Lope de Vega (?)]: enmudeciendo las **leyes**
I, 100.17 [Anonimo]: Dexé **leyes** que aprendí,
I, 104.29 [Miguel Sánchez]: Diferentes son las **leyes**,
I, 104.30 [Miguel Sánchez]: mas no hay **ley** en pecho humano

I, 104.39 [Miguel Sánchez]: que haze **leyes** siempre al gusto
 I, 109.63 [Anonimo]: la **ley** de su gusto sola,
 I, 120.29 [Anonimo]: Renegaron de su **ley**
 I, 140.3 [Anonimo]: que en **ley** de razón no cabe
 I, 146.2 [Anonimo]: se guarde **ley** tan preciosa,
 I, 146.7 [Anonimo]: de **ley** tan justa que vende
 I, 146.44 [Anonimo]: **ley** del cielo, justa cosa;
 I, 146.50 [Anonimo]: mucho la **ley** se mejora,
 I, 171.14 [Anonimo]: van por **leyes** de las galas;
 I, 178.37 [Anonimo]: No obedeceré tu **ley**
 I, 188.45 [Lope de Vega]: voy a defender mi **ley**
 I, 188.46 [Lope de Vega]: por no sustentar tus **leyes**,
 I, 211.55 [Lope de Vega]: y aún mi **ley** voy a dexar

liberal: agg. qual., 'liberale'

I, 141.100 [Anonimo]: y el **liberal** Florentino
 I, 228.25 [Mendilla]: Y con manos **liberales**,

libertad: s. f., 'libertà'

I, 18.21 [Anonimo]: **Libertad** tuvo algún día,
 I, 18.22 [Anonimo]: mas fué **libertad** de dama,
 I, 23.30 [Luis de Góngora]: sin **libertad** y sin ella,
 I, 35.18 [Anonimo]: ser de **libertad** exemplo,
 I, 47.42 [Lope de Vega]: el alma sin **libertad**
 I, 52.37 [Anonimo]: tiene ya con **libertad**
 I, 63.42 [Lope de Vega]: y **libertades** de Zaida,
 I, 68.55 [Lope de Vega]: si la **libertad** me quitan
 I, 68.63 [Lope de Vega]: me sobrara **libertad**
 I, 69.7 [Lope de Vega (?)] : pues no quiere **libertad**
 I, 72.74 [Anonimo]: y tu **libertad** esenta
 I, 80.24 [Anonimo]: «Yo te doy mi **libertad**,
 I, 108.45 [Anonimo]: lo haré a mi **libertad**
 I, 150.24 [Anonimo]: Y en cuanto a mi **libertad**
 I, 151.54 [Anonimo]: que a David dió **libertad**;
 I, 185.63 [Anonimo]: en vez de mi **libertad**
 I, 194.27 [Anonimo]: está tan sin **libertad**,
 I, 203.5 [Anonimo]: A sus **libertades** locas
 I, 204.19 [Anonimo]: mil **libertades** dezía,
 I, 210.29 [Anonimo]: La **libertad** que se pierde
 I, 213.71 [Anonimo]: no para más **libertad**,
 I, 229.24 [Anonimo]: son mi **libertad** y vida»;
 I, 230b.10 [Liñán de Rialza]: trocar la **libertad** por el apero!
 I, 230b.47 [Liñán de Rialza]: trocar la **libertad** por el apero!
 I, 231.28 [Anonimo]: lloraba tus **libertades**.
 I, 239.35 [Anonimo]: con que **libertades** ata
 I, 244.40 [Anonimo]: por **libertad** de sus penas.
 I, 246.43 [Luis de Góngora]: a la cárcel, **libertad**;
 I, 249.39 [Anonimo]: dize—con tus **libertades**,
 I, 253.34 [Anonimo]: y en la **libertad** de Zaida,
 I, 268.16 [Anonimo]: por sus **libertades**
 I, 268.68 [Anonimo]: de mis **libertades**
 I, 270.22 [Liñán de Rialza]: **libertad** mantuve,
 I, 276.51 [Liñán de Rialza]: se canse mi **libertad**
 I, 371.48 [Anonimo]: con las **libertades**,

libertar: verbo tr., 'liberare'

I, 54.19 [Luis de Góngora]: a sua patria **libertó**
 I, 63.20 [Lope de Vega]: las almas más ***libertadas**.
 I, 203.8 [Anonimo]: una mujer ***libertada**¹³¹.

libra: s. f., 'libbra'

I, 79.37 [Salinas y Castro]: por una **libra** de vaca
 I, 261.112 [Cervantes]: cuatro **libras** en un cuarto.

librar: verbo tr.

1) 'liberare'

I, 1.26 [Lope de Vega]: y que **librarla** no puedo,
 I, 59.90 [Liñán de Rialza]: y el vulgo, para **librarle**,
 I, 59.100 [Liñán de Rialza]: «**Libradle**, Moros, **libradle**,
 I, 59.100 [Liñán de Rialza]: «**Libradle**, Moros, **libradle**,
 I, 59.102 [Liñán de Rialza]: para **librarle**, arrojarse.

I, 93.35 [Luis de Góngora]: que **libras** cautivos
 I, 96.100 [Anonimo]: parte a morir o **libralla**.
 I, 185.43 [Anonimo]: y por eso te **libraste**
 I, 185.94 [Anonimo]: y el que se **libraba**, huía,
 I, 197.119 [Lope de Vega]: a las guardas, **libra** el preso,
 I, 265.25 [Liñán de Rialza]: **libró** del Ribaldo toro
 I, 239.16 [Anonimo]: della te oculta o te **libra**,
 2) intr. pron. **librarse** 'liberarsi'
 I, 364.19 [Lope de Vega]: pueda de un león **librarse**

libre: agg. qual., 'libero'

I, 17.33 [Anonimo]: Dichoso aquel Moro **libre**,
 I, 24b.101 [Anonimo]: que **libre** de estas prisiones
 I, 35.1 [Anonimo]: Descuidado aunque no **libre**
 I, 67.28 [Liñán de Rialza]: **libre**, esento y sin cuidado,
 I, 73.55 [Lope de Vega]: **libres** los cuidados,
 I, 88.41 [Anonimo]: contenta de verse **libre**,
 I, 92.9 [Luis de Góngora]: **Libre** un tiempo y descuidado
 I, 94.8 [Luis de Góngora]: tan hermosa como **libre**.
 I, 95.81 [Anonimo]: que de **libre** talanquera
 I, 108.21 [Anonimo]: **libres** de pena, **libres** de pena.
 I, 108.24 [Anonimo]: tan **libre** de lo pasado
 I, 108.28 [Anonimo]: pues gozo **libre** de verte
 I, 108.30 [Anonimo]: **libre** de pena.
 I, 108.35 [Anonimo]: **Libre** estoy del niño arquero,
 I, 108.47 [Anonimo]: **libre** de pena.
 I, 108.56 [Anonimo]: **libre** de pena.
 I, 108.65 [Anonimo]: **libre** de pena.
 I, 111.22 [Lope de Vega]: y **libres** de mis enojos,
 I, 117.77 [Anonimo]: Oídme, solteras **libres**,
 I, 124.42 [Lope de Vega]: ser solo el **libre** señor,
 I, 144.32 [Anonimo]: **libre** de estar disgustada.
 I, 156.29 [Anonimo]: **libre** fuí, cautiva vivo
 I, 159.17 [Lope/Bueno(?)] : **libre** de toda guerra
 I, 185.53 [Anonimo]: le dió **libres** los cautivos
 I, 233.8 [Anonimo]: **libres**, sujetos y francos.
 I, 233.12 [Anonimo]: **libre**, solo, suelto y bravo.
 I, 237.27 [Anonimo]: si ha de hazer **libre** a Castilla
 I, 239.5 [Anonimo]: Los más **libres** coraçones
 I, 243.7 [Liñán de Rialza]: que no son tus obras **libres**
 I, 245.32 [Anonimo]: cendal roto y plumas **libres**?
 I, 247.56 [Anonimo]: y **libre** para quererte.
 I, 251.23 [Anonimo]: ¿Cómo voluntad tan **libre**?
 I, 254.21 [Anonimo]: **libre** para nilerías,
 I, 268.7 [Anonimo]: horro, **libre** y suelto,
 I, 269.37 [Anonimo]: si mi **libre** mano
 I, 364.33 [Lope de Vega]: **Libre** la leona pues
 I, 374.28 [Lope de Vega]: porque me mostraba **libre**.

librea: s. f.

1) 'livrea'

I, 5.80 [Lope de Vega]: y con **libreas** conformes.
 I, 6.27 [Anonimo]: guerreador entre **libreas**
 I, 8.17 [Anonimo]: y que la **librea** verde
 I, 9.9 [Anonimo]: La **librea** de los pajes
 I, 58.15 [Anonimo]: ni bordado en la **librea**
 I, 58.82 [Anonimo]: son **libreas** las coraças,
 I, 59.23 [Liñán de Rialza]: con encarnadas **libreas**
 I, 61.6 [Lope de Vega]: conformas en las **libreas**
 I, 167.41 [Anonimo]: morada y verde **librea**,
 I, 181.70 [Anonimo]: sano y **libre** ha escapado,
 I, 181.101 [Anonimo]: vístense ricas **libreas**
 I, 186.7 [Lope de Vega]: no salgas con su **librea**,
 I, 186.8 [Lope de Vega]: que es **librea** de un infame;
 I, 192.89 [Anonimo]: para ver en mi **librea**
 I, 116.8 [Anonimo]: **librea** de sus pasiones.
 I, 213.18 [Anonimo]: y gallarda su **librea**,
 I, 213.74 [Anonimo]: traxo esta rica **librea**,
 I, 352.12 [Anonimo]: que la diga su **librea**.
 I, 352.92 [Anonimo]: caballo, lança y **librea**,
 I, 367.63 [Lope de Vega]: entraron de una **librea**

2) 'livrea', 'piumaggio'

I, 73.6 [Lope de Vega]: de las **libreas** del cielo,

libremente: avv. modo, 'liberamente'

I, 235.27 [Anonimo]: a gozar tan **libremente**

¹³¹ *Libertada*: «Significa algunas veces osado, sin freno ni vergüenza. Lat. *Audax, Libero* (Autoridades).

I, 251.65 [Anonimo]: ir **liberamente** a las zambras,

licencia: s. f., 'licenza', 'permesso'

I, 19.3 [Lope de Vega]: **licencia** para partirse
I, 20.4 [Lope de Vega]: **licencia** para su çambra.
I, 35.31 [Anonimo]: pues que me diste **licencia**
I, 37.30 [Lasso de la Vega]: para ir al campo **licencia**.
I, 103.49 [Lope de Vega]: Desde agora doy **licencia**
I, 167.87 [Anonimo]: ya dan **licencia** los jueces,
I, 185.115 [Anonimo]: yo te concedo **licencia**
I, 187.17 [Lope de Vega]: **licencia** pide a sus aguas
I, 126.113 [Lope de Vega]: Mucha **licencia** tomamos;
I, 229.34 [Anonimo]: cuando amor les da **licencia**
I, 232.1 [Anonimo]: **Licencia** pide Cupido
I, 351.31 [Anonimo]: a tomar va la **licencia**
I, 370.24 [Anonimo]: no dará **licencia**.

Licidas: n. p. pers., 'Licidas'

I, 71.1 [Anonimo]: **Licidas**, un pescador,
I, 72.5 [Anonimo]: **Licidas**, que en otro tiempo

lición → lección

licito: agg. qual., 'lecito'

I, 140.7 [Anonimo]: siendo más **licito** y justo

licor: s. m., 'liquore'

I, 174.26 [Anonimo]: mirad que es **licor** precioso
I, 362.18 [Lope de Vega]: **licor** que su sed mataba

lid: s. f.

1) 'battaglia'
I, 58.90 [Anonimo]: en sangrienta **lid** trabada,
2) 'controversia'
I, 202.19 [Anonimo]: pudiendo ganarlo en **lides**

lidiar: verbo tr., 'lottare', 'combattere'

I, 6.12 [Anonimo]: que está **lidiando** en la plaça.
I, 25.55 [Lope de Vega]: adonde **lidian** las almas
I, 95.42 [Anonimo]: en un solo sujeto **lidian**;
I, 263.60 [Anonimo]: y nadie quien **lidie** daba.

Lidio: n. p. pers., 'Lidio'

I, 108.22 [Anonimo]: **Lidio**, el pastor que miraba

lienço → lienzo

lienzo: s. m.

1) 'muraglione'
I, 127.34 [Anonimo]: altas torres, **lienços** fuertes,
I, 167.59 [Anonimo]: salga de **lienço** a las justas,
2) 'tela'
I, 169.44 [Anonimo]: que puede en tabla o **lienço**,
I, 195.6 [Anonimo]: colchando de lana y **lienço**,
I, 201.11 [Anonimo]: porque en ellos como en **lienço**
pinta su pasión el alma;
I, 268.75 [Anonimo]: pintada en mi **lienço**,
3) 'lino'
I, 152.11 [Anonimo]: jubón de **lienço** casero

liga: s. f.

1) 'giarrettiera'
I, 89.37 [Anonimo]: Pudiera ponerse **ligas**
I, 125.40 [Liñán de Rialza]: sus **ligas** y sus copetes;
I, 243.16 [Liñán de Rialza]: me dió una **liga** de nácar.
2) pl., 'cintolo'¹³²

I, 152.56 [Anonimo]:

I, 166.39 [Anonimo]: y sus **ligas** de pajizo;

las **ligas** verdes y rojas,

ligadura: s. f., 'legatura', 'corda'

I, 196.3 [Lope de Vega]: con **ligadura** tan dura

ligar: verbo tr., 'legare'

I, 77.2 [Luis de Góngora]: y la barquilla ***ligada**
I, 196.1 [Lope de Vega]: **Ligado** en el duro yugo,
I, 196.2 [Lope de Vega]: **ligada** la vida y alma
I, 196.4 [Lope de Vega]: que **ligó** sus bravas ansias;
I, 239.36 [Anonimo]: y mil voluntades **liga**.
I, 244.49 [Anonimo]: ***Ligada** a un pequeño tronco,

ligereza: s. f., 'leggerezza'

I, 170.52 [Anonimo]: de su **ligereza** el cargo
I, 218.19 [Anonimo]: **ligereza**, nunco subo

ligero: agg. qual., 'leggero'

I, 35.14 [Anonimo]: hace lo grave **ligero**,
I, 57.25 [Anonimo]: ¡Mal haya el halcón **ligero**
I, 59.75 [Liñán de Rialza]: piden lanças, y **ligeros**
a prender el Moro salen,
I, 61.34 [Lope de Vega]: en una yegua **ligera**
I, 90.13 [Luis de Góngora]: Vuelan los **ligeros** años,
I, 123.77 [Lope de Vega]: Y entre las **ligeras** cañas
I, 137.1 [Anonimo]: En dos yeguas muy **ligeras**
I, 137.127 [Anonimo]: y más **ligeros** que el viento
I, 141.49 [Anonimo]: los **ligeros** coraçones
I, 147.54 [Salinas y Castro]: **ligeros** la plaça corren,
I, 167.126 [Anonimo]: las lanças **ligeras** tronchan,
I, 175.21 [Anonimo]: en un caballo **ligero**;
I, 181.58 [Anonimo]: más **ligero** que un venado;
I, 200.6 [Morales]: como **ligera** durmiendo,
I, 200.10 [Morales]: de nuestro curso **ligero**,
I, 210.23 [Anonimo]: **ligera** para subirte,
I, 224.18 [Anonimo]: es la que va más **ligera**,
I, 225.15 [Lope de Vega]: que cuando corre **ligero**
I, 230.21 [Anonimo]: Iba tan **ligero** el Moro,
I, 244.120 [Anonimo]: y él a su barca **ligera**.
I, 258.14 [Lope de Vega]: a fuerça, tiempo **ligero**,
I, 262.39 [Lope de Vega]: son más que **ligeras** plumas,
I, 265.40 [Liñán de Rialza]: tiempo, con **ligeras** alas?
I, 272.4 [Liñán de Rialza]: su curso **ligero** ensancha;
I, 274.59 [Liñán de Rialza]: para que **ligeras** anden
I, 275.38 [Cervantes]: Tiempo mudable y **ligero**,
I, 275.41 [Cervantes]: y más **ligera** y mudable
I, 277.22 [Anonimo]: entre sus **ligeras** cabras,
I, 279.43 [Liñán de Rialza]: dexadme **ligeros** gustos,
I, 350.9 [Lope de Vega]: En un **ligero** caballo

Ligornia: n. p. luogo, 'Livorno'

I, 141.53 [Anonimo]: de **Ligornia** puerto suyo,

lila¹³³: s. f., 'stoffa di lilla'

I, 206.81 [Anonimo]: no en **lilas** y chamelotes,

lima: s. f., 'lima'

I, 82.57 [Anonimo]: un peso de **limas**
I, 118.16 [Anonimo]: una sorda **lima**.

limpiar: verbo tr.

1) 'pulire'
I, 26.4 [Anonimo]: **limpia**, pule, pinta y dora,
I, 48.13 [Anonimo]: **limpiando** la roxa vena
I, 89.20 [Anonimo]: ha de **limpiar** muchas tablas;
I, 91.15 [Anonimo]: Ella **limpia** mi persona,
I, 118.107 [Anonimo]: **limpiar** con mudanças
I, 185.69 [Anonimo]: Las **limpia** y besa mil vezes,
2) rif. **limpiarse** 'pulirsi', 'lavarsi'

¹³² Liga: «Legacce, o cintoli da calze» (Franciosini).

¹³³ Lila: «Tela de lana de varios colores, de que se usaba para vestidos y otras cosas» (Autoridades).

I, 136.22 [Anonimo]: **se limpia** el rostro mil veces
I, 368.67 [Anonimo]: **Los dientes se limpia**

limpieza: s. f.

1) disus., 'castità'
I, 79.119 [Salinas y Castro]: «Bendita sea la **limpieza**
2) 'pulizia'
I, 101.14 [Anonimo]: la **limpieza** de la cara.

limpio:

1) agg. qual., 'pulito', 'netto'
I, 79.54 [Salinas y Castro]: **camisa rota y no limpia**;
I, 82.3 [Anonimo]: con **camisa limpia**
I, 118.102 [Anonimo]: otra hallo **limpia**.
I, 152.25 [Anonimo]: **almidonado de limpio**,
2) s. m., 'pulito'
I, 101.11 [Anonimo]: que no es ocasión de **limpios**
3) agg. qual., 'puro'
I, 145.27 [Anonimo]: cuando en la **limpia** semilla
I, 249.10 [Anonimo]: tierno, **limpio**, puro y casto

linaje: s. m., 'lignaggio'

I, 5.14 [Lope de Vega]: que siendo en **linaje** noble
I, 58.35 [Anonimo]: galán Zegrí de **linaje**,
I, 137.71 [Anonimo]: y así el de baxo **linaje**
I, 170.13 [Anonimo]: **que de su linaje noble**
I, 187.68 [Anonimo]: **Almoradí de linaje**,
I, 195.60 [Anonimo]: **de un linaje como el vuestro.**»
I, 210.12 [Anonimo]: que a tu **linaje** desdoras.
I, 266.69 [Anonimo]: Que aunque más vuestro **linaje**

lince: s. m., 'lince'

I, 79.84 [Salinas y Castro]: un **lince** no los vería,
I, 245.52 [Anonimo]: aunque te acompañen **linces**.

Lindaraja: n. p. pers., 'Lindaraja'

I, 266.21 [Anonimo]: A la bella **Lindaraxa**,

Lindaraxa → Lindaraja

lindero: s. m., 'barriera', 'limite'

I, 17.7 [Anonimo]: su yegua entre dos **linderos**,

lindeza: s. f., 'grazia'

I, 102.59 [Anonimo]: pues para vuestras **lindezas**

lindo: agg. qual., 'grazioso'

I, 125.103 [Liñán de Rialza]: y que la yegua más **linda**
I, 126.93 [Lope de Vega]: ¿Qué de **lindos** a sus ojos,
I, 181.68 [Anonimo]: **dos lindas vueltas le ha dado**,
I, 278.45 [Liñán de Rialza]: «Serrana de **lindos** ojos
I, 366.50 [Anonimo]: **linda** más que el oro y perlas.

líquido: agg. qual., 'liquido'

I, 6.6 [Anonimo]: estála **liquida** planta,

lira: s. f. 'lira'

I, 269.93 [Anonimo]: Al son de mi **lira**

lirio: s. m., 'giglio'

I, 10.29 [Anonimo]: Quiso dibujar un **lirio**
I, 13.20 [Lope de Vega]: de açules **lirios** sembrada,
I, 13.23 [Lope de Vega]: los **lirios** que ya son verdes
I, 134.18 [Anonimo]: **lirios**, mirtos y açucenas,
I, 357.18 [Lope de Vega]: **muchos lirios** y verbena,
I, 362.7 [Lope de Vega]: **rosas, lirios**, madreSelva

lis: s. m.

1) in loc. sost. **flor de lis** 'giglio'

I, 81.7 [Anonimo]: y el Rey de la **Flor de Lis**
I, 137.120 [Anonimo]: y los de **flores de lises**,
I, 259.22 [Lope de Vega]: no bandas ni **flor de lises**,

Lisandra → Lisarda

Lisandro → Lisardo

Lisarda: n. p. pers., 'Lisarda'

I, 115.9 [Anonimo]: Viva **Lisandra**, viva;
I, 115.20 [Anonimo]: ¡Viva **Lisarda**!!...
I, 115.23 [Anonimo]: de que su **Lisarda** viva,
I, 115.24 [Anonimo]: pida que **Lisarda** viva?
I, 115.29 [Anonimo]: ¡Viva **Lisarda**!!...
I, 115.34 [Anonimo]: piensa que a **Lisarda** aspira
I, 115.38 [Anonimo]: Viva **Lisarda**...
I, 218.91 [Anonimo]: **Lisarda** su condición
I, 272.58 [Liñán de Rialza]: que era la hermosa **Lisarda**,

Lisardo: n. p. pers., 'Lisardo'

I, 111.65 [Lope de Vega]: **Lisardo**, aquel ahogado
I, 115.3 [Anonimo]: con el valiente **Lisardo**
I, 249.28 [Anonimo]: Tisbenos, Silvios, **Lisardos**.
I, 250.27 [Anonimo]: que un **Lisardo** que en él mora
I, 250.65 [Anonimo]: Oh **Lisandro** inexorable
I, 259.1 [Lope de Vega]: Mirando estaba **Lisandro**

Lisboa: n. p. luogo, 'Lisbona'

I, 181.21 [Anonimo]: en la ciudad de **Lisboa**,

Lisio: n. p. pers., 'Lisio'

I, 212.4 [Anonimo]: que el pastor **Lisio** miraba.

Lisis: n. p. pers., 'Lisis'

I, 220.2 [Anonimo]: divina **Lisis** ingrata,
I, 242.29 [Anonimo]: Nace de ti, **Lisis** bella,
I, 242.42 [Anonimo]: ingrata **Lisis**, tu engaño,
I, 242.50 [Anonimo]: salió **Lisis** alegrando,

liso: agg. qual., 'liscio'

I, 28.17 [Lope de Vega]: y mirando al **liso** tronco,
I, 63.22 [Lope de Vega]: de un **liso** marfil sacada
I, 118.60 [Anonimo]: seda fresca y **lisa**;

lisonja: s. f.,

1) 'losanga'¹³⁴,
I, 37.45 [Lasso de la Vega]: Labra **lisonjas** de oro
2) 'lusinga'
I, 112.23 [Liñán de Rialza]: tan sorda para **lisonjas**
I, 126.95 [Lope de Vega]: porque son **lisonjas** mudas
I, 197.65 [Lope de Vega]: **Por hacer lisonja al Rey**,
I, 210.28 [Anonimo]: ya de encubierta **lisonja**.
I, 276.27 [Liñán de Rialza]: tan sorda para **lisonjas**

lisonjear: verbo tr., 'lusingare'

I, 90.7 [Luis de Góngora]: no os dexéis **lisonjear**
I, 363.17 [Salinas Castro]: **Y si miente o lisonjea**

lisonjero:

1) agg. qual., 'lusinghiero'
I, 26.29 [Anonimo]: «¡Ay lengua vil **lisonjera**,
I, 27.30 [Anonimo]: cauteloso y **lisonjero**,

¹³⁴ *Lisonja*: «Pezza araldica posta sopra uno degli angoli acuti» (Devoto-Oli.).

- I, 32.18 [Lope de Vega]: creyéronme **lisonjero**,
 I, 110.12 [Anonimo]: **lisonjero** y mentiro
 I, 122.18 [Liñán de Rialza]: con palabras **lisonjeras**.
 I, 189.18 [Liñán de Rianza]: **tus palabras lisonjeras**,
 I, 249.27 [Anonimo]: y en tu **lisonjero** pecho
 2) in funzione sost. **lisonjero** ‘lusighiero’
 I, 117.45 [Anonimo]: Oid, **lisonjeros** pobres,

lista: s. f., ‘nastro’

- I, 65.38 [Salinas y Castro]: una **lista** enamorada,

listado: agg. qual., ‘listato’, ‘orlato’

- I, 58.19 [Anonimo]: almayzar **listado** de oro,

listón¹³⁵: s. m., ‘nastro di seta’

- I, 8.35 [Anonimo]: un **listón** de verde claro
 I, 50.8 [Anonimo]: con un **listón** amarillo.
 I, 61.10 [Lope de Vega]: y de **listones** y cifras

liviandad: s. f., ‘leggerezza’

- I, 203.23 [Anonimo]: en **liviandades** pensé

liviano: agg. qual.

1) ‘leggero’

- I, 93.28 [Luis de Góngora]: **livianos** deseos,
 I, 262.40 [Lope de Vega]: y más que plumas **livianas**.»
 I, 372.34 [Lope de Vega]: **que mujeres son livianas**,

2) ‘leggero’, ‘superficial’

- I, 203.22 [Anonimo]: pero saliste **liviana**,
 I, 260.51 [Anonimo]: y la razón que el Cid, aunque **liviana**,
 I, 275.26 [Cervantes]: mi **liviano** pensamiento

llaga: s. f., ‘piaga’

- I, 75.46 [Anonimo]: haze incurable la **llaga**,
 I, 75.52 [Anonimo]: para aliviarle la **llaga**,
 I, 166.10 [Anonimo]: **en el Moro una tal llaga**
 I, 215.35 [Anonimo]: y **llagas** viejas de amor
 I, 215.78 [Anonimo]: con prendas de amor su **llaga**,
 I, 251.56 [Anonimo]: y **quién le lavó las llagas**;

llama: s. f., ‘fiamma’

- I, 9.19 [Anonimo]: que en vivas **llamas** se abraza
 I, 24b.84 [Anonimo]: y fuego y **llamas** enseñan
 I, 53.28 [Lope de Vega]: entre las **llamas** despojas,
 I, 58.98 [Anonimo]: y más luziente la **llama**,
 I, 85.64 [Luis de Góngora]: de noche, sin **llama**,
 I, 128.96 [R. de Ardiila]: después de la **llama** muerta.
 I, 132.30 [Anonimo]: aplacó su ardiente **llama**
 I, 135.8 [Anonimo]: en sus pechos vivas **llamas**,
 I, 136.1 [Anonimo]: Abrasado en **llama** viva,
 I, 137.31 [Anonimo]: «De yelo nace mi **llama**
 I, 141.4 [Anonimo]: sale echando vivas **llamas**
 I, 142.45 [Anonimo]: encienden más vivas **llamas**.
 I, 142.52 [Anonimo]: las olas, mas no sus **llamas**,
 I, 147.26 [Salinas y Castro]: viendo la **llama** feroce,
 I, 147.27 [Salinas y Castro]: **llamas**, que en llamas abraza
 I, 147.27 [Salinas y Castro]: llamas, que en **llamas** abraza
 I, 157.12 [Lope de Vega]: **dichosas llamas mis ansias**.
 I, 162.41 [Lope de Vega]: **de haberme apurado en llamas**.
 I, 164.8 [Anonimo]: **entre las hojosas llamas**.
 I, 192.64 [Anonimo]: **del dueño la ardiente llama**;
 I, 201.10 [Anonimo]: brotan fuego y vivas **llamas**,
 I, 213.51 [Anonimo]: y en la más ardiente **llama**
 I, 216.26 [Anonimo]: os he entregado a la **llama**,
 I, 221.12 [Anonimo]: llega y éntrase en la **llama**.
 I, 245.27 [Anonimo]: busca pasados por **llamas**,
 I, 250.36 [Anonimo]: otro Mongibelo en **llamas**.
 I, 251.6 [Anonimo]: **con que se enciende esta llama**,
 I, 267.26 [Anonimo]: abraza en ardientes **llamas**,

I, 275.12 [Cervantes]:

I, 277.12 [Anonimo]:

I, 358.6 [Lope de Vega]:

la **llama** en que te encendiste,
 en las encendidas **llamas**.

pon en sus **llamas** sosiego,

llamar: verbo tr.

1) ‘chiamare’

- I, 2.24 [Lope de Vega]: y a su Rey tirano **llama**;
 I, 8.44 [Anonimo]: aquella tarde le **llama**,
 I, 10.48 [Anonimo]: y luego a **llamarlo** envía.
 I, 11.50 [Anonimo]: a la postrera le **llama**,
 I, 11.69 [Anonimo]: Harpado **llaman** al toro
 I, 17.29 [Anonimo]: Ayer me **llamaste** tuyo,
 I, 22.6 [Lope de Vega]: parecía que **llamaba**
 I, 22.33 [Lope de Vega]: El Bravo me **llama** el vulgo,
 I, 22.38 [Lope de Vega]: **llamaban** con las dos caxas,
 I, 24.35 [Anonimo]: no me **llaméis** tan apriessa,
 I, 25.93 [Lope de Vega]: que todos me **llamen** suya
 I, 29.8 [Lope de Vega]: ya por la tarde me **llamas**.
 I, 30.52 [Lope de Vega]: marido y señor le **llama**;
 I, 31.19 [Lope de Vega]: porque los **llamó** su dueño
 I, 34.47 [Salinas y Castro]: sólo al Eco busca y **llama**,
 I, 39.18 [Lope de Vega]: **llamando** a los otros niños;
 I, 41.30 [Anonimo]: **llamáronle** de una reja
 I, 56.10 [Anonimo]: la **llaman**, quien vella alcança,
 I, 59.94 [Liñán de Rianza]: que los incite y los **llame**
 I, 63.88 [Lope de Vega]: a mucha priesa las **llama**,
 I, 65.34 [Salinas y Castro]: una su criada **llama**,
 I, 69.58 [Lope de Vega (?)]:
 I, 69.77 [Lope de Vega (?)]:
 I, 81.30 [Anonimo]: y que todo el pueblo **llame**,
 I, 87.32 [Anonimo]: – **Llamaron** en esto al Moro
 de Padilla se **llama**,
 tan delgado, que el estrecho
 de Gibraltar **fué llamado**;

- bien se pueden **llamar** faldas,
 «Fratelos» **llama** a los moços,
 la **llaman** la Italiana,
 ellas me **llaman** compadre,
 que viene por quien le **llama**.
 que no os queréis **llamar** damas,
 no la **llamo** de Belardos,
 dan en **llamarse** Belardos,
 Si callo, me **llaman** mudo,
 que por su cielo la **llama**;
 Mis ojos la **llamo**,
llámame su vida,
 se **llaman** sus decendientes;
 la cual se **llama** Xarifa
 «Celia y cielo te **llamaba**,
 donde las damas le **llaman**,
 que Celia o Celio se **llama**,
 La una se **llama** Celia,
 y la que galanes **llama**
 ya le **llama** Dios humano,
 pues no te **llamo** inhumana,
 pues yo no soy a quien **llamas**,
 al monasterio **llamado**,
 «No se pueda **llamar** Rey
 pues se puede **llamar** vida,
 si es que mal puede **llamarse**.
 que puedes señor **llamarte**
 dése que Roldán se **llama**
 –¿Corona **llamáis** al gusto,
 mas ya me **llaman** berruga,
 una vez le **llamé** puta,
 que agora **llaman** uraccos.
 Al uno **llaman** «temor»,
 de quien a voces la **llama**.
 se pudieran **llamar** penas.»
 que su cordero te **llaman**
 Gloria **llamaba** a la pena,
 ni bien se atreve a **llamarle**
 ni bien de **llamarle** dexa.
 ***Llamado** sóis con razón
 te **llaman**, y Rey de embustes.
 hombres y animales **llama**.
 porque los **llamó** mi abuela
 un mozo que **llaman** perlas,
 Que **llamándole** pechero,
 para que la **llame** ajena;

¹³⁵ *Listón*: «Se llama comunemente cierto género de cinta de seda mas angosta que la colonia» (Autoridades).

- I, 359.21 [Lope de Vega]: No atendí siendo ***llamada**,
I, 370.53 [Anonimo]: **Fingida la llamo**
- 2) 'invocare'
I, 59.120 [Liñán de Riaza]: te **llamaban** los Alarbes
I, 77.10 [Luis de Góngora]: en latas voces la **llama**:
I, 92.96 [Luis de Góngora]: y que **llamas** para justas;
I, 107.18 [Anonimo]: ¿cómo a voces no te **llama**
I, 138.40 [Anonimo]: al nombre inmortal que **llama**;
I, 138.80 [Anonimo]: para mil muertes le **llaman**
I, 141.28 [Anonimo]: adiós, adiós, que me **llama**
el Católico Felipe,
de la que a voces te **llama**
I, 250.74 [Anonimo]: y **llama** a quien no conoce;
I, 147.28 [Salinas y Castro]: **llamando** en vano se cansan,
I, 262.66 [Lope de Vega]: menos, mientras más le **llaman**.
I, 262.68 [Lope de Vega]: es ***llamarlas** con señuelo,
I, 264.38 [Anonimo]:
- 3) rifl. **llamarse** 'chiamarsi'
I, 151.13 [Anonimo]: que otras verdades **me llaman**
I, 152.31 [Anonimo]: que luana Nuñes **se llama**,
I, 152.69 [Anonimo]: **llamarme** don Simocho,
I, 162.34 [Lope de Vega]: por la gloria que **me llama**
- 4) intr. pron. **llamarse** 'chiamarsi'
I, 209.41 [Lope de Vega]: **Llamábame** yo Belardo,
I, 277.30 [Anonimo]: (y **encub** el pastor **se llamaba**)
I, 277.35 [Anonimo]: si puede **llamarse** corta

llano:

- 1) agg. qual., 'piatto'
I, 17.3 [Anonimo]: la lança **llana** en el suelo,
I, 201.56 [Anonimo]: tierra rica, hermosa y **llana**.
I, 170.40 [Anonimo]: y **encuba** los valles **llanos**.
I, 351.30 [Anonimo]: **pasea la vega llana**,
- 2) agg. qual., 'chiaro'
I, 63.80 [Lope de Vega]: una consecuencia **llana**,
- 3) s. m., 'pianura'
I, 98.44 [Anonimo]: vuelvan su nave a este **llano**,
I, 227.10 [Anonimo]: se paró en medio de un **llano**,
I, 261.10 [Cervantes]: baxó furioso a los **llanos**,
I, 351.17 [Anonimo]: por cuyos **llanos** estiende
I, 352.82 [Anonimo]: por **llanos**, montes y peñas,
I, 360.16 [Anonimo]: los montes **llanos** se toman,

llanto: s. m., 'pianto'

- I, 18.18 [Anonimo]: del **llanto** la triste causa,
I, 18.49 [Anonimo]: y que dexes que mi **llanto**
I, 21.33 [Lope de Vega]: Dobra el **llanto**, por que el Rey
I, 24b.92 [Anonimo]: con su triste **llanto** aumenta.
I, 27.17 [Anonimo]: **llanto** y tristeza le afligen,
I, 67.60 [Liñán de Riaza]: era la del triste **llanto**.
I, 74.44 [Lope de Vega]: olvidado de su **llanto**:
I, 80.16 [Anonimo]: tan sorda a mi **llanto** estás?
I, 85.79 [Luis de Góngora]: con mayores **llantos**
I, 107.5 [Anonimo]: y entre el **llanto** y soledad,
I, 116.43 [Anonimo]: Olvidado de mi **llanto**
I, 118.19 [Anonimo]: anochezco en **llanto**
I, 162.25 [Lope de Vega]: con triste **llanto** compañía,
I, 162.39 [Lope de Vega]: en triste **llanto** deshecha
I, 162.43 [Lope de Vega]: y como el **llanto** no basta
I, 174.10 [Anonimo]: mi **llanto** escucha y dueñate mi pena. »
I, 174.38 [Anonimo]: mi **llanto** escucha y dueñate mi pena. »
I, 189.3 [Liñán de Riaza]: mezclando **llanto** y suspiros,
I, 190.7 [Liñán de Riaza]: El mundo a mi **llanto** acuda
I, 190.22 [Liñán de Riaza]: con las de mi **llanto** crezcan.
I, 190.33 [Liñán de Riaza]: porque con mi **llanto** ardiente,
I, 242.23 [Anonimo]: que aunque el **llanto** saque algunos
I, 243.36 [Liñán de Riaza]: pues mi **llanto** no las saca.
I, 260.58 [Anonimo]: y el tierno **llanto** ataja,
I, 267.33 [Anonimo]: Y antes que con **llanto** triste
I, 268.82 [Anonimo]: Es su tierno **llanto**
I, 272.11 [Liñán de Riaza]: un pastor, que con su **llanto**
I, 277.51 [Anonimo]: bañando el rostro con **llanto**
I, 349.6 [Anonimo]: vuestros **llantos** y solloços,
I, 361.51 [Anonimo]: ni tú a mi **llanto** y suspiros,

llave: s. f., 'chiave'

- I, 83.19 [Anonimo]: sino falsas **llaves**

- I, 117.40 [Anonimo]: con treinta **llaves** cerradas.
I, 143.4 [Anonimo]: y le abre cualquiera **llave**

llegar: verbo tr.

- 1) 'arrivare', 'giungere'
I, 3.65 [Lope de Vega]: – En esto **llegó** Gualquemo
I, 4.77 [Luis de Góngora]: En esto **llegó** Bandurrio
I, 5.73 [Lope de Vega]: – Con esto **llegó** en Xerez
I, 9.25 [Anonimo]: ***Llegado** a do están las damas,
I, 9.93 [Anonimo]: y cuando **llegó** al Ocaso,
I, 11.82 [Anonimo]: **llega** el puño, el brazo saca,
I, 12.5 [Anonimo]: **llegaba** el fuerte Ganzul
I, 12.9 [Anonimo]: Y apenas **llegaba**, cuando
I, 14.5 [Lope de Vega]: aunque **llegó** a media noche
I, 24.17 [Anonimo]: dexadme **llegar** agora
I, 29.31 [Lope de Vega]: un mar a **llegar** a velas,
I, 30.47 [Lope de Vega]: **Llegó** Belardo a la villa,
I, 37.17 [Lasso de la Vega]: **Llegó** al escuela Cupido
I, 40.1 [Anonimo]: **Llegó** a una venta Cupido
I, 41.12 [Anonimo]: por **llegar** pobre a la venta,
I, 53.21 [Lope de Vega]: ¿qué le dizes cuando **llegas**?
I, 58.59 [Anonimo]: y hasta **llegar** a ellos
I, 59.109 [Liñán de Riaza]: **Llegó** un recaudo del Rey
I, 63.86 [Lope de Vega]: no **hubiera llegado** Zaida
I, 65.13 [Salinas y Castro]: Callando, a su calle **llega**,
I, 66.38 [Liñán/Lope (?): que si a Granada **llegare**,
I, 67.61 [Liñán de Riaza]: **Llegó** Riselo primero
I, 72.78 [Anonimo]: y aquí la paciencia **llega**,
I, 72.100 [Anonimo]: **llegó** al puerto de su aldea.
I, 77.15 [Luis de Góngora]: de **llegar** a mis rediles
I, 79.115 [Salinas y Castro]: cuando **llegaba** al día santo
I, 91.12 [Anonimo]: con diez no **llegan** a treinta,
I, 103.61 [Lope de Vega]: ¿Pues qué si al examen **llegas**?
I, 104.35 [Miguel Sánchez]: mas descuídáos, si otro **llega**
I, 113.41 [Anonimo]: no puedes **llegar** a mí,
I, 114.18 [Lope de Vega]: de mi patria ingrata, **llegas**
I, 115.31 [Anonimo]: pensó que al cielo **llegara**,
I, 123.65 [Lope de Vega]: Cuando a la vista **llegares**
I, 130.44 [Anonimo]: **llegó** al Tajo cristalino,
I, 138.46 [Anonimo]: hasta **llegar** donde estaban
I, 141.52 [Anonimo]: **llegó** a la soberbia playa
I, 141.90 [Anonimo]: Y ***llegado** el de Toledo,
I, 144.62 [Anonimo]: si el sol **llega** a su cabaña,
I, 153.70 [Anonimo]: y otro ninguno no **llega**,
I, 158.18 [Anonimo]: su noche **llegó**.
I, 159.23 [Lope/Bueno(?): si primero que **llego**
I, 159.27 [Lope/Bueno(?): **llegó** el amargo día:
I, 165.19 [Anonimo]: **llegó** tu luz y encendióme.
I, 166.11 [Anonimo]: tan penetrante, que **llega**
I, 170.26 [Anonimo]: Ya llora porque **ha llegado**,
I, 170.41 [Anonimo]: En esto **llegó** el ausencia
I, 174.31 [Anonimo]: cuando **lleguéis** a Granada,
I, 179.49 [Anonimo]: Calla aunque **llega** a la calle,
I, 179.101 [Anonimo]: **llega** contento a Granada
I, 192.61 [Anonimo]: **Llegó** el caballo a la orilla,
I, 193.6 [Liñán de Riaza]: sin que la noche **llegase**,
I, 195.49 [Anonimo]: Apenas **llegó** a las rejas,
I, 200.12 [Morales]: **llega** tarde y sin provecho.
I, 204.29 [Anonimo]: **Llegó** la morena entonces,
I, 205.34 [Anonimo]: Angélica que **ha llegado**,
I, 208.34 [Anonimo]: ¿pregúntasme cuando **llegas**
I, 211.5 [Lope de Vega]: y en **llegando** a un claro arroyo,
I, 211.16 [Lope de Vega]: donde el Sol se para y **llega**.
I, 212.27 [Anonimo]: presto los dos **llegaremos**,
I, 213.78 [Anonimo]: donde está su dama; **llega**,
I, 221.12 [Anonimo]: **llega** y éntrase en la llama.
I, 226.61 [Anonimo]: **Llegaron** juntos los novios,
I, 233.9 [Anonimo]: Pero ***llegado** a Xenil,
I, 242.34 [Anonimo]: **llegó** do tiene el cuidado,
I, 242.51 [Anonimo]: y a Filardo juntos **llegan**
I, 244.36 [Anonimo]: **llegó** a la playa desierta
I, 244.52 [Anonimo]: al hermosos templo **llega**,
I, 244.103 [Anonimo]: querer **llegar** con tus alas
I, 244.104 [Anonimo]: do ningún humano **llega**.
I, 247.69 [Anonimo]: Y porque la noche **llega**
I, 249.54 [Anonimo]: parte, corre, **llega** insano
I, 250.62 [Anonimo]: a quien no **llegue** a mañana,
I, 253.50 [Anonimo]: a buena sazón **llegaras**,

- I, 258.5 [Lope de Vega]: Belardo, que allí **llegó**
 I, 264.25 [Anónimo]: Pues **llegando** a enamorado,
 I, 280.21 [Lope de Vega]: ***Llegados** en esta forma
 I, 352.43 [Anónimo]: y en **llegando que llegó**
 I, 353.41 [Anónimo]: **Lleguen** mis querellas
 I, 354.36 [Anónimo]: **llega** más la helada y frío.
 I, 361.25 [Anónimo]: Cualquiera que aquí **llegare**,
 I, 367.93 [Lope de Vega]: **Llegó** la bella Çoraíça,
 I, 367.100 [Lope de Vega]: **Llegó** Fátima y Celinda,
 I, 367.108 [Lope de Vega]: Así **llegaron** por orden
 I, 372.45 [Lope de Vega]: - Con esto **llegó** Celinda
- 2) in per. verb. **llegar a + inf.** 'riscire a + inf.'
 I, 12.37 [Anónimo]: El Moro **llega a abraçalla**
 I, 28.15 [Lope de Vega]: **llegó** una tarde a hazer fiesta
 I, 104.31 [Miguel Sánchez]: cuando **llega a ser** el alma
 I, 104.40 [Miguel Sánchez]: del que **llega a consultallo**;
 I, 119.63 [Anónimo]: que si la **llego a hablar**
 I, 206.49 [Anónimo]: Que el ***llegar a ser** Poeta
 I, 223.30 [Anónimo]: cuando **llegues a abraçallo**,
 I, 229.14 [Anónimo]: **llega a mirarte** a ti, bella Felisa?>
 I, 229.41 [Anónimo]: **llega a mirarte** a ti, bella Felisa?>
- 3) intr. pron. **llegarse** 'avvicinarsi'
 I, 53.32 [Lope de Vega]: **llegóse** al fuego y quemóla:
 I, 213.85 [Anónimo]: **Llegóse** al primer balcón,
 I, 244.17 [Anónimo]: **Llegóse** un solene día
 I, 351.69 [Anónimo]: **Llegase** Albençaide a ella
 I, 352.56 [Anónimo]: y **llegándose** más cerca,

lleneza: s. f. disus., 'pienezza'

- I, 213.90 [Anónimo]: usar de tanta **lleneza**,

lleno: agg. qual., 'pleno'

- I, 8.23 [Anónimo]: **lleno** de costosas perlas
 I, 15.9 [Anónimo]: de coraje y de ira **lleno**
 I, 15.25 [Anónimo]: Vuelve el rostro de ira **lleno**
 I, 49.22 [Anónimo]: con la alma **llena** de enojos,
 I, 77.41 [Luis de Góngora]: **llena** de risa responde:
 I, 79.53 [Salinas y Castro]: los guantes **llenos** de grasa,
 I, 79.128 [Salinas y Castro]: **lleno** de melancolía,
 I, 93.110 [Luis de Góngora]: de guijarros **lleno**,
 I, 100.102 [Anónimo]: aunque esté **lleno** de manchas,
 I, 110.1 [Anónimo]: **Lleno** de lágrimas tristes
 I, 111.8 [Lope de Vega]: cubierto y **lleno** de polvo,
 I, 122.1 [Liñán de Rialza]: Tan **llena** el alma de amor
 I, 124.62 [Lope de Vega]: de mí sólo el pecho **lleno**,
 I, 126.87 [Lope de Vega]: **llenos** de nuevas Flandes,
 I, 128.67 [R. de Ardila]: o a estar tan **llena** de punto
 I, 130.43 [Anónimo]: Y **llena** de angustias tristes
 I, 130.74 [Anónimo]: **lleno** de rabiosa envidia
 I, 205.11 [Anónimo]: **lleno** de heridas mortales
 I, 213.106 [Anónimo]: aunque de arrogancia **llena**:
 I, 249.37 [Anónimo]: Laudomia, de furor **llena**;
 I, 252.30 [Anónimo]: **llena** de blancas estrellas,
 I, 258.22 [Lope de Vega]: de púrpura y de oro **llenos**
 I, 261.115 [Cervantes]: valdrán los árboles **llenos**
 I, 264.11 [Anónimo]: **lleno** de polvo en Verano
 I, 280.3 [Lope de Vega]: **lleno** de imaginaciones
 I, 280.4 [Lope de Vega]: y de celos **llena** el alma.
 I, 167.27 [Anónimo]: **llenos** de rubies y perlas
 I, 167.46 [Anónimo]: **llena** de espejos la ropa,
 I, 175.39 [Anónimo]: **llenos** de sangre los pechos,
 I, 181.55 [Anónimo]: Siendo **llenos** los tablados,
 I, 181.87 [Anónimo]: la gente de temor **llena**,
 I, 189.1 [Liñán de Rialza]: Tan **llena** el alma de amor

llevar: verbo tr.

- 1) 'portare'
 I, 6.59 [Anónimo]: y dexa que el viento **lleve**
 I, 7.29 [Anónimo]: Allá me **llevan** sin alma
 I, 7.87 [Anónimo]: que los **llevara** gallardos
 I, 8.15 [Anónimo]: que **llevara** para entrar
 I, 11.7 [Anónimo]: que **llevaro** ocho rejonos
 I, 11.15 [Anónimo]: **llevarlos** por los cabellos
 I, 11.25 [Anónimo]: los ojos del pluebo **lleva**
 I, 13.69 [Lope de Vega]: ¡Ay pundonor, que me **llevas**
 I, 19.17 [Lope de Vega]: **Llevara** en su compañía

- I, 22.16 [Lope de Vega]: aunque son muchas, **llevaldas**.
 I, 30.31 [Lope de Vega]: la silla **lleva** de frisa,
 I, 30.42 [Lope de Vega]: guardadas **lleva** en el seno
 I, 31.28 [Lope de Vega]: de que el viento se las **lleve**.
 I, 34.53 [Salinas y Castro]: Si es que el viento no **lleva**
 I, 34.55 [Salinas y Castro]: mis voces a tus oídos,
 I, 37.15 [Lasso de la Vega]: no **lleve** mi fe jurada
 I, 38.15 [Anónimo]: y una cestilla, en que **lleve**
 I, 38.16 [Anónimo]: el almuerço y la merienda.
 I, 38.54 [Anónimo]: donde **llevara** el almuerzo
 I, 41.22 [Anónimo]: y la cartilla **llevara**.
 I, 41.34 [Anónimo]: **llévanle** derecho a casa
 I, 42.7 [Anónimo]: quien cesto de palma **lleva**
 I, 45.45 [Anónimo]: que en todo la mano **lleva**,
 I, 54.65 [Luis de Góngora]: a pie, **llevarlo** en los hombros
 I, 56.30 [Anónimo]: sus caras mercaderías.
 I, 57.6 [Anónimo]: **llévandola** tan llorosa
 I, 59.126 [Liñán de Rialza]: No **lleva** más de un alfanje
 I, 60.17 [Anónimo]: que **lleva** dentro en el alma,
 I, 60.28 [Anónimo]: de su voluntad, lo **lleva**
 I, 60.29 [Anónimo]: la **llévó** presa el Alcaide,
 I, 61.4 [Lope de Vega]: Las lanças **llevan** tendidas,
 I, 65.9 [Salinas y Castro]: los **lleva** así disfrazados;
 I, 69.34 [Lope de Vega (?):] al uno **llevar** amores
 I, 70.22 [Anónimo]: Treinta **lleva** en su cuadrilla,
 I, 82.56 [Anónimo]: No **lleva** mote en la empresa,
 I, 84.34 [Luis de Góngora]: que el aire se las **llevara**,
 I, 85.24 [Luis de Góngora]: teñida **lleva** la lança
 I, 85.69 [Luis de Góngora]: **lleves** tus muñecas;
 I, 86.58 [Anónimo]: quien **lleva** mi paz.
 I, 87.71 [Anónimo]: con él me **llevara**.
 I, 88.12 [Anónimo]: **Llévame** contigo,
 I, 88.26 [Anónimo]: se dexan **llevar** sin rienda
 I, 92.55 [Luis de Góngora]: pues los **llevar** invisibles
 I, 96.29 [Anónimo]: se **llévó** la mejor prenda;
 I, 98.31 [Anónimo]: dexarse **llevar** sin rienda,
 I, 99.9 [Anónimo]: para mí **llevara** pollo,
 I, 100.45 [Anónimo]: Banderilla **lleva** azul
 I, 108.18 [Anónimo]: En **llevarme**, ¿qué perdías?
 I, 109.83 [Anónimo]: **Lleva** la cara tostada
 I, 110.18 [Anónimo]: que **llevo** sobre los ojos
 I, 111.40 [Lope de Vega]: que el blando viento la **lleva**,
 I, 111.41 [Lope de Vega]: aquél se lo **llévó** todo.
 I, 112.21 [Lope de Vega]: tú que vas **llevarlo** a tantos
 I, 112.22 [Lope de Vega]: a los galeras me **llevar**
 I, 119.83 [Anónimo]: ¡qué segura lança **lleva**!
 I, 121.7 [Anónimo]: donde agora me **llevaré**
 I, 124.98 [Lope de Vega]: lo que de ti **llevar** hoy
 I, 126.111 [Lope de Vega]: porque el viento se los **lleve**.
 I, 129.8 [Anónimo]: ¡cuándo me **llevarás** donde te envío!
 I, 130.42 [Anónimo]: ¿cuándo me **llevarás** donde te envío?
 I, 130.61 [Anónimo]: que **lleva** el Rey en la adarga,
 I, 137.23 [Anónimo]: La dama **lleva** en la mano
 I, 137.33 [Anónimo]: muchos Grandes le **llevaran**.
 I, 138.112 [Anónimo]: **que se la lleve** de frío.
 I, 152.24 [Anónimo]: **que lleva** entre unos y otros
 I, 152.29 [Anónimo]: **lleva** el gigante más chico,
 I, 152.34 [Anónimo]: **Lleva** una espada mohosa
 I, 152.53 [Anónimo]: una pica **lleva** al hombro,
 I, 152.57 [Anónimo]: las velas y esperanças **lleva** al viento;
 I, 159.28 [Lope/Bueno(?):] **lleva** un capitán sortija
 I, 167.105 [Anónimo]: y el pobre Aliatar **llevo**la.
 I, 167.106 [Anónimo]: te **llevo**, tú las dechesas,
 I, 168.34 [Lope de Vega]: dizen que las **lleva** el aire.
 I, 173.32 [Anónimo]: que me **llevarás**, hidalgo,
 I, 175.54 [Anónimo]: deseoso de **llevarle**
 I, 179.7 [Anónimo]: fué el santo cuerpo ***llevarlo**
 I, 181.40 [Anónimo]: la flor me coges y **llevas**,
 I, 181.87 [Anónimo]: **llevarlo** a la bella Zayda
 I, 182.10 [Anónimo]: y **llevaras** armas dobles
 I, 184.32 [Anónimo]: y **llevar** estas cabeças,
 I, 185.31 [Anónimo]: donde **lleva** mis placeres.
 I, 185.119 [Anónimo]: **Llevo** Rugero a su lado
 I, 188.72 [Lope de Vega]: te hará que la **lleves**.»
 I, 191.15 [Anónimo]: **Llevo** el viento esas cenizas
 I, 199.48 [Anónimo]: pues **llévó** mis confianças,
 I, 216.37 [Anónimo]: y **llévase** mis memorias,
 I, 216.38 [Anónimo]: de su inclinación ***llevara**,
 I, 216.39 [Anónimo]: de saber a quién **llevaran**,
 I, 221.2 [Anónimo]:
 I, 228.38 [Mendilla]:

- I, 230.6 [Anonimo]: **llevaba** la cimitarra,
 I, 230.25 [Anonimo]: No **lleva** preciosas piedras,
 I, 230b.12 [Liñán de Rialza]: aunque **llevaba** en el seno
 I, 232.33 [Anonimo]: **llevo** las velas hinchadas.
 I, 232.34 [Anonimo]: **llevo** tres caballos bellos
 I, 232.40 [Anonimo]: **llevo** la lança y adarga,
 I, 233.7 [Anonimo]: llevan tras sí los ojos,
 I, 237.1 [Anonimo]: Juramento **llevan** hecho
 I, 237.6 [Anonimo]: **llevan** en un carretón,
 I, 244.58 [Anonimo]: que atrás sus acentos **lleva**
 I, 247.38 [Anonimo]: la ceniza el viento **lleve**,
 I, 252.17 [Anonimo]: **Lleva**, en lugar del ayunque
 I, 252.78 [Anonimo]: y agora, traidor, me **llevas**
 I, 257.25 [Anonimo]: No me **lleva** el juramento
 I, 257.28 [Anonimo]: bastaban para **llevarme**.
 I, 262.21 [Lope de Vega]: **Lleva** un alma y una muerte
 I, 268.73 [Anonimo]: su retrato **llevo**.
 I, 270.50 [Liñán de Riazal]: a quien le **llevó**:
 I, 273.14 [Anonimo]: **llevé** mujer para otro,
 I, 279.14 [Liñán de Riazal]: y en vez que las **lleva** el viento,
 I, 351.13 [Anonimo]: Y por letra el moro **lleva**:
 I, 352.42 [Anonimo]: por do sus celos lo **llevan**,
 I, 353.30 [Anonimo]: me le **llevó** el viento.
 I, 355.27 [Anonimo]: **llevo** tu nombre esculpido.
 I, 361.42 [Anonimo]: **lleva** el son de las corrientes,
 I, 366.22 [Anonimo]: **llevan** divisas y empresas.
 I, 366.53 [Anonimo]: **lleva** los ojos a todos
 I, 366.54 [Anonimo]: y a todas el alma **lleva**,
 I, 367.53 [Lope de Vega]: **Lleva** en medio del escudo
 I, 370.26 [Anonimo]: nos **lleve** a la Iglesia,
 I, 371.14 [Anonimo]: que las **lleva** el aire.
 I, 373.5 [Lope de Vega]: Porque la quel **lleva** el moro
- 2) 'sopportare'
 I, 18.7 [Anonimo]: empresa que **lleva** el Moro
 I, 21.14 [Lope de Vega]: Acuérdase de la empresa
 que su Bravonel **llevaba**,
 que es entonces quien le **lleva**,
 I, 24b.94 [Anonimo]: Contento **lleva** el villano,
 I, 30.15 [Lope de Vega]: es ***llevar** una merced
 I, 126.91 [Lope de Vega]: **llevan** dulcísimos frutos,
 I, 207.27 [Anonimo]: yo amargos suspiros **llevo**.
 I, 207.28 [Anonimo]: a este arroyo doy que **lleve**
 I, 211.51 [Lope de Vega]: tus memorias y mis queexas.
 y con el dolor que **lleva**,
 I, 257.19 [Anonimo]: que amor forçado **llevaba**.
 I, 265.26 [Liñán de Riazal]:
- 3) 'indossare'
 I, 19.33 [Lope de Vega]: No **lleva** plumas el Moro,
 I, 30.21 [Lope de Vega]: ni **lleva** toscas abarcas,
 I, 54.53 [Luis de Góngora]: Bonete **lleva** Turquí,
 I, 59.24 [Liñán de Riazal]: **llebas** de blanco follajes.
 I, 59.25 [Liñán de Riazal]: **Llevan** por divisa un cielo
 I, 70.43 [Anonimo]: que **lleva** un rico jaez
 I, 126.110 [Lope de Vega]: **llevaban** de Roma un tiempo
 I, 137.41 [Anonimo]: No **lleva** el Tarfe dividas,
 I, 137.45 [Anonimo]: sólo **lleva** por empresa
 I, 152.14 [Anonimo]: **lleva** un negro coletillo
 I, 152.17 [Anonimo]: un bohemio verde **lleva**
 I, 152.25 [Anonimo]: Cabeçon de puntas **lleva**
 I, 167.94 [Anonimo]: y también **lleva** la joya;
 I, 203.20 [Anonimo]: sólo **llevo** hoy la mortaja?
 I, 213.29 [Anonimo]: **Lleva** el capellar pintado
 I, 213.32 [Anonimo]: todo es plazer cuanto **lleva**;
 I, 213.33 [Anonimo]: y **lleva** el bonete azul,
 I, 213.37 [Anonimo]: Y **lleva** un rico cendal
 I, 213.41 [Anonimo]: Mas **lleva** por divisa
 I, 213.53 [Anonimo]: Esto **lleva** el rico amante,
 I, 225.26 [Lope de Vega]: teñida **lleva** las bandas,
 I, 226.39 [Anonimo]: con una pluma de gallo
llevaba, con un Tudesco
 I, 230b.38 [Liñán de Rialza]: **Llevaba** gabán pardillo
 I, 230b.42 [Liñán de Rialza]: No **lleva** toscas abarcas
 I, 235.15 [Anonimo]: que no las quiere **llevar**
 I, 262.13 [Lope de Vega]: El capellar **lleva** blanco,
 I, 262.33 [Lope de Vega]: El borceguí **lleva** azul,
 I, 280.58 [Lope de Vega]: que el bravo moro **llevaba**,
 I, 351.11 [Anonimo]: pero **llevan** por despojos
 I, 352.9 [Anonimo]: Cuanto **llevaba** vestido
 I, 366.20 [Anonimo]: **llevan** adornos de guerra,
 I, 368.33 [Anonimo]: **Llévella** gorgueras,
- 4) intr. pron. **llevarse** 'portarsi via'
 I, 110.42 [Anonimo]: **llévese** el viento mi choça,
 I, 138.108 [Anonimo]: que él **se ha llevado** la palma»;
 I, 173.49 [Anonimo]: mas el viento **se las lleva**,
 I, 261.40 [Cervantes]: que en flor **se la lleva** el diablo.
 I, 269.30 [Anonimo]: tras sí no **me lleva**;
 I, 273.23 [Anonimo]: muchos **se llevan** los días,
 que todo **se va poco a poco**.
 I, 273.115 [Anonimo]: y que **se lleve** de España
- llorar**: verbo intr. e tr. 'piangere'
 I, 1.6 [Lope de Vega]: de su ***llorado** destierro,
 I, 5.48 [Lope de Vega]: y por ausencia le **llores**,
 I, 7.61 [Anonimo]: y que en lugar de **llorarte**
 I, 13.45 [Lope de Vega]: Sino **lloras** como peña,
 I, 13.67 [Lope de Vega]: él **llorando** flaco y triste,
 I, 18.15 [Anonimo]: **llorando** memorias vivas
 I, 18.51 [Anonimo]: que aunque ves que **lloro** mucho,
 I, 18.52 [Anonimo]: mucho por **llorar** me falta.»
 I, 19.58 [Lope de Vega]: **Llorando** está Guadalará,
 I, 22.30 [Lope de Vega]: que me corro de **llorarlas**,
 I, 23.21 [Luis de Góngora]: Porque si con verdad **llora**
 I, 25.57 [Lope de Vega]: Pensaba cuando **llorase**,
 I, 26.14 [Anonimo]: vió **llorar** a Clarisola,
 I, 29.12 [Lope de Vega]: ya **lloras** por mis palabras.
 I, 29.22 [Lope de Vega]: **lloraste** mi ausencia larga,
 I, 29.47 [Lope de Vega]: si **lloras**, ¿cómo aborreces?
 I, 31.10 [Lope de Vega]: ni **llora**, ni se arrepiente.
 I, 32.9 [Lope de Vega]: **llora** un rato sus memorias,
 I, 32.37 [Lope de Vega]: –Así **lloraba** el pastor,
 I, 38.53 [Anonimo]: Andaba después **llorando**,
 I, 51.7 [Liñán de Riazal]: **llorando** memorias tristes,
 I, 51.46 [Liñán de Riazal]: **lloro** con desventura
 I, 53.63 [Lope de Vega]: **lloró** su sangre perdida
 I, 53.64 [Lope de Vega]: que su amante no la **llora**.
 I, 54.76 [Luis de Góngora]: se asoman **llorando** a verlo.
 I, 59.86 [Liñán de Riazal]: **lloren** unos y otros canten,
 I, 63.43 [Lope de Vega]: que agora Xarifa **llora**
 I, 75.31 [Anonimo]: **llora** el pasado sosiego
 I, 84.9 [Luis de Góngora]: Dexáme **llorar**
 I, 84.12 [Luis de Góngora]: ¿quién no ha de **llorar**
 I, 84.27 [Luis de Góngora]: En **llorar** conviertan
 I, 84.35 [Luis de Góngora]: Dexadme **llorar**
 I, 96.65 [Anonimo]: La carta, con lo que **llora**,
 I, 97.25 [Anonimo]: Tanto **llora** Melisendra,
 I, 103.39 [Lope de Vega]: pues **llorando** sus desdichas
 I, 106.49 [Anonimo]: Ya no hay mujeres que **lloren**
 I, 107.39 [Anonimo]: que yo como viejo **lloro**
 I, 109.85 [Anonimo]: –dixo **llorando** Adalifa,
 I, 111.2 [Lope de Vega]: porque ha mil años que no **lloro**,
 I, 113.24 [Anonimo]: **lloraréte** si pudiere.
 I, 114.12 [Lope de Vega]: y al fin se quexa **llorando**:
 I, 118.21 [Anonimo]: Si **llora** mi dama,
 I, 118.26 [Anonimo]: **llorando**, destilan
 flores de Medea
 I, 122.7 [Liñán de Rialza]: comencó a dezir **llorando**
 I, 124.71 [Lope de Vega]: que algunas lágrimas **lloras**
 I, 125.100 [Liñán de Rialza]: y **lloréis** por sus manteles.
 I, 126.12 [Lope de Vega]: mejor será que **lloremos**.
 I, 133.6 [Anonimo]: y canta si ve que **lloro**,
 I, 141.13 [Anonimo]: Toda la ciudad le **llora**,
 I, 141.117 [Anonimo]: de su partida **lloraban**,
 I, 142.6 [Anonimo]: Lucinio, el pastor, **lloraba**,
 I, 145.48 [Anonimo]: **llorar** a alguna de parto.
 I, 148.3 [Anonimo]: está **llorando** un pastor
 I, 152.36 [Anonimo]: que haze **llorar** a los niños.
 I, 152.58 [Anonimo]: y **llóranle** sus amigos,
 I, 155.32 [Anonimo]: que no la consuele y **llore**:
 I, 156.3 [Anonimo]: la gran Duquesa **llorando**
 I, 156.14 [Anonimo]: que ajeno daños **lloraba**;
 I, 156.15 [Anonimo]: pero ya **lloro** los míos,
 I, 156.16 [Anonimo]: y si entonces los **lloraba**,
 I, 156.17 [Anonimo]: agora **lloro** de varas,
 I, 156.18 [Anonimo]: que **lloro** burlas del alma.
 I, 156.47 [Anonimo]: Yo sola soy la que **lloro**
 I, 159.6 [Lope/Bueno(?)]: donde mi alma **llora** el bien que
 pierde.
 I, 159.26 [Lope/Bueno(?)]: de nuestro ya ***llorado** apartamiento,

- I, 160.1 [Anonimo]: No **lloréis**, casada
 I, 160.4 [Anonimo]: yo **lloraré** por vos.
 I, 162.14 [Lope de Vega]: **llorando** le dize Zayda:
 I, 164.7 [Anonimo]: hecho ya hortelano, **llora**
 I, 167.112 [Anonimo]: a quien dize, y ansí **llora**:
 I, 170.26 [Anonimo]: Ya **llora** porque ha llegado,
 I, 189.7 [Liñán de Riaza]: començo a dezir **llorando**
 I, 194.3 [Anonimo]: ella se llamenta y **llora**,
 I, 196.18 [Lope de Vega]: **llorando** su triste causa,
 I, 196.24 [Lope de Vega]: **llora** que falte en su dama.
 I, 197.27 [Lope de Vega]: los que me **lloráis**, oídmel!»
 I, 197.41 [Lope de Vega]: **Llorad** esto solamente,
 I, 203.13 [Anonimo]: – «Si cual **lloras** por fazienda
 I, 203.14 [Anonimo]: por la mi muerte **lloraras**,
 I, 203.17 [Anonimo]: ¿Qué **lloras**, loca mujer,
 I, 204.39 [Anonimo]: **llora** el descuido que tienes,
 I, 204.47 [Anonimo]: aunque tus antojos **llores**,
 I, 218.79 [Anonimo]: ríe cuando ve que **lloro**,
 I, 218.80 [Anonimo]: y **llora** si ve que canto.
 I, 223.24 [Anonimo]: y así lo darás **llorando**.
 I, 231.28 [Anonimo]: **lloraba** tus libertades.
 I, 231.39 [Anonimo]: que el que a tu causa las **llora**,
 I, 231.40 [Anonimo]: nunca suele **llorar** fácil.
 I, 234.13 [Lope de Vega]: arrepentida **llorando**
 I, 243.51 [Liñán de Riaza]: **llorarás** mi choça humilde,
 I, 245.15 [Anonimo]: los Otubres no se **lloran**
 I, 251.18 [Anonimo]: las noches **llorando** pasa,
 I, 251.52 [Anonimo]: por tosos fuere ***llorada**.
 I, 253.10 [Anonimo]: que os **llora** por muerto España:
 I, 254.8 [Anonimo]: y **llorando** per momentos,
 I, 258.11 [Lope de Vega]: así le dize **llorando**
 I, 259.4 [Lope de Vega]: **llora** cuando otros se ríen.
 I, 259.32 [Lope de Vega]: que, quien te **llora**, te envidie.
 I, 259.35 [Lope de Vega]: ¿porqué de verme **llorar**
 I, 263.56 [Anonimo]: **lloró** de nuevo la Infanta.
 I, 267.13 [Anonimo]: Casi muerta, al muerto **llora**,
 I, 267.17 [Anonimo]: **Llora** su pérdida y daño,
 I, 271.22 [Liñán de Riaza]: después de un largo **llorar**,
 I, 271.47 [Liñán de Riaza]: no **llorando**, porque es mengua
 I, 271.48 [Liñán de Riaza]: en el soldado **llorar**.
 I, 272.17 [Liñán de Riaza]: **Llora** una esperança muerta
 I, 272.45 [Liñán de Riaza]: No **lloréis**, porque esta muerte
 I, 273. 2 [Anonimo]: porque ha mil años que **lloro**
 I, 349.24 [Anonimo]: yo por Silvia peno y **lloro**.
 I, 374.2 [Lope de Vega]: **llora**, blasfema y se aflige,
- Llorente**: n. p. pers., ‘Llorente’
 I, 4.2 [Luis de Góngora]: del Alcalde Antón **Llorente**,
- lloro**: s. m., ‘pianto’
 I, 43.31 [Catalina Zamudio]: amargo **lloro** y tristeza
 I, 110.9 [Anonimo]: «El cielo me condene a eterno **lloro**
- llorón**: agg. qual., ‘piagnucolone’
 I, 4.31 [Luis de Góngora]: aquel yegüero **llorón**,
- lloroso**: agg. qual., ‘piangente’
 I, 45.5 [Anonimo]: y tan **llorosa**
 I, 45.13 [Anonimo]: y tan **llorosa**
 I, 45.23 [Anonimo]: y tan **llorosa**
 I, 45.29 [Anonimo]: y tan **llorosa**
 I, 45.37 [Anonimo]: y tan **llorosa**
 I, 45.45 [Anonimo]: llevándola tan **llorosa**
 I, 54.82 [Luis de Góngora]: que **llorosa** en su aposento
 I, 74.13 [Lope de Vega]: Éste con **llorosos** ojos
 I, 85.5 [Luis de Góngora]: **llorosa** se sienta
 I, 155.7 [Anonimo]: cuando **llorosa** y humilde
- llover**: verbo intr. irr. imp.
 1) ‘piovere’
 I, 25.62 [Lope de Vega]: mas las que mis ojos **llueven**,
 I, 57.28 [Anonimo]: aguarda que el cielo **llueva**!
 I, 125.52 [Liñán de Riaza]: sangre de cobarde **llueve**.
 I, 164.17 [Anonimo]: contra tiempo **lloverán**
- I, 188.52 [Lope de Vega]: cuando más **llueve**.
 I, 268.100 [Anonimo]: que aunque **llueva** mucho
 I, 273. 109 [Anonimo]: ¿Qué es os da que nunca **llueva**,
 I, 357.30 [Lope de Vega]: que cuando **llueve** se queman,
 2) intr. pron. **lloverse** ‘gocciolare’
 I, 86.13 [Anonimo]: la casa se **llueve** toda
- lluvia**: s. f., ‘pioggia’
 I, 252.48 [Anonimo]: y alguna **lluvia** de perlas:
 I, 265.3 [Liñán de Riaza]: por las **lluvias** importunas,
- lluvioso**: agg. qual., ‘piovoso’
 I, 73.2 [Lope de Vega]: que tuvo el **lluvioso** invierno,
- loable**: agg. qual., ‘lodevole’
 I, 151.19 [Anonimo]: su **loable** discreción
- lobo**: s. m., ‘lupo’
 I, 26.52 [Anonimo]: fuego, **lobos**, rabia y roña.»
 I, 27.56 [Anonimo]: león, tigre, **lobo** y perro;
 I, 30.22 [Lope de Vega]: de pieles de **lobo** muerto
 I, 36.67 [Anonimo]: un **lobo** encendido en fuego
 I, 99.22 [Anonimo]: que las trampas de los **lobos**,
 I, 110.41 [Anonimo]: y muerto lo coma el **lobo**;
 I, 273. 128 [Anonimo]: quién es oveja y quien **lobo**.
- Lobo**: n. p. pers., ‘Lobo’
 I, 79.103 [Salinas y Castro]: Estos **Lobos** son Ayalas,
- loco**:
 1) agg. qual., ‘folle’
 I, 26.40 [Anonimo]: queda necia, vana y **loca**.
 I, 59.104 [Liñán de Riaza]: diciendo: «**Loca**, ¿qué hazes?
 I, 62.27 [Lope de Vega]: que al más cuerdo hará más **loco**
 I, 90.4 [Luis de Góngora]: **loquillas** y confiadas,
 I, 93.25 [Luis de Góngora]: **locas** esperanças,
 I, 106.75 [Anonimo]: diciendo a las cuerdas **locas**
 I, 110.14 [Anonimo]: por la voz del vulgo **loco**,
 I, 114.4 [Lope de Vega]: **loco** de verse tan alto,
 I, 126.13 [Lope de Vega]: Ayuden cuerdas tan **locas**
 I, 143.8 [Anonimo]: como otras toqueras **locas**,
 I, 167.44 [Anonimo]: golpes de esperanças **locas**.
 I, 187.97 [Anonimo]: Dexa los intentos **locos**,
 I, 203.5 [Anonimo]: A sus libertades **locas**
 I, 203.17 [Anonimo]: ¿Qué lloras, **loca** mujer,
 I, 206.87 [Anonimo]: en **locas** filaterías,
 I, 210.20 [Anonimo]: nacen esperanças **locas**.
 I, 225.23 [Lope de Vega]: que va tan briosa y **loca**
 I, 249.24 [Anonimo]: **loco**, altivo, necio y vano.
 I, 249.56 [Anonimo]: pobre, rico, **loco** y manso.
 I, 349.68 [Anonimo]: Belardo, que estáis ya **loco**.
 I, 357.5 [Lope de Vega]: Pasado el Hebrero **loco**,
 I, 369.18 [Anonimo]: unos dos pámpanos **locos**,
- 2) s. m. fig., ‘matto’
 I, 111.6 [Lope de Vega]: desacordado de **loco**,
 I, 126.14 [Lope de Vega]: a un **loco** de penas cuerdo,
 I, 145.71 [Anonimo]: por una **loca** precisa
 I, 146.18 [Anonimo]: no es justo cubra una **loca**,
- locura**: s. f., ‘pazzia’
 I, 103.63 [Lope de Vega]: Hallarás unas **locuras**
- loçano**→**lozano**
- lodo**: s. m., ‘fango’
 I, 110.16 [Anonimo]: por el viejo **lodo** el oro,
 I, 198.41 [Góngora]: que tales barros sono **lodos**,
 I, 243.20 [Liñán de Riaza]: con **lodos** de alguas calças.
 I, 273. 82 [Anonimo]: desta nuestra edad de **lodo**,
 I, 273. 126 [Anonimo]: y aunque seamos de **lodo**,

lograr: verbo tr.

- 1) 'ottenere'
I, 68.56 [Lope de Vega]: sólo porque no los **logre**?
- 2) 'riuscire'
I, 51.8 [Liñán de Riaza]: de sus bienes mal ***logrados**,
I, 223.56 [Anonimo]: a tan bien ***logrados** años.
I, 260.5 [Anonimo]: el mal ***logrado** don Sancho
I, 260.17 [Anonimo]: A su mal ***lograda** muerte
I, 351.62 [Anonimo]: **mil razones mal *logradas**,

logro: s. m., 'lucro', 'usura'

- I, 233.30 [Anonimo]: trueco, **logro**, usura y cambio,

lomillo: s. m., 'punto croce'

- I, 37.40 [Lasso de la Vega]: labran **lomillos** y trenças.

lomo: s. m., 'dorso'

- I, 11.67 [Anonimo]: duro el **lomo**, el pecho fresco,
I, 76.32 [Liñán de Riaza]: **lomo** negro y pecho blanco.
I, 99.44 [Anonimo]: y soy más tieso de **lomos**.

Londres: n. p. luogo, 'Londra'

- I, 155.23 [Anonimo]: los blandos pechos de **Londres**,
I, 226.53 [Anonimo]: De paño de **Londres** fino

lonja: s. f., 'fetta'

- I, 4.62 [Luis de Góngora]: una **lonja** cortar puedes
I, 4.65 [Luis de Góngora]: y cómo sabe una **lonja**

loor: s. m., 'lode', 'elogio'

- I, 138.70 [Anonimo]: y los **loores** se aumentaban
I, 269.117 [Anonimo]: tu honor, tus **loores**

loriga: s. f., 'corazza'

- I, 185.35 [Anonimo]: desmallada la **loriga**,

losa: s. f., 'lastra'

- I, 195.3 [Anonimo]: de una **losa** en otra **losa**
I, 195.3 [Anonimo]: de una **losa** en otra **losa**

lozano:

- 1) agg. qual., 'fiorente'
I, 90.8 [Luis de Góngora]: de la juventud **loçana**,
I, 263.66 [Anonimo]: que su juventud **loçana**
- 2) agg. qual., 'florido'
I, 98.17 [Anonimo]: de caballero **loçano**,
I, 180.4 [Anonimo]: matando al Conde **Loçano**.
I, 180.55 [Anonimo]: de dar al Conde **Loçano**.
I, 366.51 [Anonimo]: Va tan **loçano** y gallardo
- 3) agg. qual., 'bella', 'galante'
I, 166.59 [Anonimo]: de aquesta Mora **loçana**,
- 4) con funz. sost. **lozano** 'floridezza', 'freschezza'
I, 225.24 [Lope de Vega]: que revienta de **lozana**.

Lucas: n. p. pers., 'Luca'

- I, 92.78 [Luis de Góngora]: la mañana de San **Lucas**,
I, 209.34 [Lope de Vega]: al cabo de dos san **Lucas**,

Lucena: n. p. luogo 'Lucena'¹³⁶

- I, 366.32 [Anonimo]: de Écija y de **Lucena**,

lucero: s. m., 'Venere'

- I, 77.16 [Luis de Góngora]: antes que el **luzero** salga?

luchar: v. intr., 'lottare'

- I, 270.11 [Liñán de Riaza]: **luchar** a braço partido

Lucía: n. p. pers., 'Lucia'

- I, 273.117 [Anonimo]: Sobre Juanilla y **Lucía**

Lucinio: n. p. pers., 'Lucinio'

- I, 142.6 [Anonimo]: **Lucinio**, el pastor, lloraba,
I, 144.1 [Anonimo]: Desengañado **Lucinio**
I, 144.18 [Anonimo]: **Lucinio** al punto traslada,
I, 144.25 [Anonimo]: y al fin **Lucinio** le escribe

lucio: agg. qual., 'terso', 'lustro'

- I, 263.55 [Anonimo]: quedando con armas **luzias**;

lucir: verbo intr., 'brillare'

- I, 23.24 [Luis de Góngora]: volvelle en ***luzientes** perlas.
I, 58.98 [Anonimo]: y más ***luziente** la llama,
I, 90.56 [Luis de Góngora]: en blanca y ***luzida** plata,
I, 128.50 [R. de Ardila]: tan poco **lucen** y medran,
I, 138.64 [Anonimo]: sacó la ***luziente** espada,
I, 155.21 [Anonimo]: por ***lucidos** morriones,
2) 'essere ben vestito'
I, 152.8 [Anonimo]: que quiere salir ***luzido**.
I, 355.4 [Anonimo]: çagal dispuesto y ***lucido**,

Lucrecia: n. p. pers., 'Lucrezia'

- I, 126.77 [Lope de Vega]: ¿Qué de **Lucrecias** Romanas

luego:

- 1) avv. tempo, 'dopo'
I, 8.19 [Anonimo]: sacó **luego** una marlota
I, 10.48 [Anonimo]: y **luego** a llamarlo envía.
I, 14.37 [Lope de Vega]: Salió **luego** a su balcón,
I, 29.10 [Lope de Vega]: y **luego** que te burlabas,
I, 32.10 [Lope de Vega]: y **luego** vuelve diciendo:
I, 32.23 [Lope de Vega]: arrojar a querer **luego**
I, 32.35 [Lope de Vega]: y para volverse **luego**,
I, 36.20 [Anonimo]: y acudió **luego** a las manos,
I, 36.33 [Anonimo]: la mano le tomó **luego**,
I, 36.76 [Anonimo]: callando **luego** sus pasos;
I, 37.3 [Lasso de la Vega]: y **luego**, al día siguiente,
I, 37.31 [Lasso de la Vega]: y en lugar de volver **luego**
I, 38.33 [Anonimo]: Uno dellos quita **luego**
I, 40.10 [Anonimo]: ponella **luego** en efeto,
I, 40.45 [Anonimo]: y **luego** la necia Tisbe,
I, 49.21 [Anonimo]: Mas volviédo **luego** en sí,
I, 54.34 [Luis de Góngora]: le manda desterrar **luego**,
I, 66.18 [Liñán/Lope (?)] y **luego**, batiendo el aire,
I, 68.33 [Lope de Vega]: Desarman al Moro **luego**
I, 78.42 [María de Marchena]: vos cozés la carne **luego**,
I, 92.41 [Luis de Góngora]: Daba **luego** vuelta a Flandes,
I, 93.102 [Luis de Góngora]: socorriste **luego**,
I, 98.33 [Anonimo]: sino que me coma **luego**
I, 104.42 [Miguel Sánchez]: que **luego** que pasa el barco
I, 115.10 [Anonimo]: mas **luego** vuelve y dize:
I, 130.50 [Anonimo]: y **luego**, engañada, dixo:
I, 130.56 [Anonimo]: y **luego** vió a su pastor
I, 161.57 [Anonimo]: Quiso **luego** levantarse,
I, 162.47 [Lope de Vega]: **Luego** zeloso me finjo
I, 184.18 [Anonimo]: Bravonel **luego** despacha
I, 218.47 [Anonimo]: no sé quién **luego** me dize
I, 218.48 [Anonimo]: que calle, y yo **luego** callo.
I, 222.21 [Lope de Vega]: Vuelve tu corriente **luego**,
I, 230.53 [Anonimo]: -Dixo, y olvidóse **luego**
I, 235.65 [Anonimo]: Un rico avariento **luego**
I, 236.18 [Anonimo]: de rebato acuden **luego**
I, 257.37 [Anonimo]: Echá desde **luego** suertes

¹³⁶ Lucena: «Lucena è un comune spagnolo di 37.028 abitanti situato nella comunità autonoma dell'Andalusia. Capitale della comarca Subbetica Cordobesa è situata nel centro dell'Andalusia a 67 Km. da Cordoba ed è un importante nodo stradale in posizione strategica fra la comarca Subbetica e la ampiña Alta. È detta la città delle tre culture: cristiana, araba ed ebraica» (Enciclopedia Treccani).

- I, 264.50 [Anónimo]: échasele de ver **luego**
 I, 272.57 [Liñán de Rianza]: Vióse **luego** en su belleza
 I, 278.21 [Liñán de Rianza]: Mas **luego**, los ojos baxos,
 I, 351.37 [Anónimo]: Mándale **luego** partir,
 I, 371.49 [Anónimo]: quisele bien **luego**,
 I, 366.13 [Anónimo]: y **luego**, como el Sol sale,
 I, 367.9 [Lope de Vega]: **Luego** las Torres Bermejas,
 I, 367.33 [Lope de Vega]: **Luego** tras éste se guía
 I, 367.69 [Lope de Vega]: **Luego**, tras éstos, venían
 I, 368.4 [Anónimo]: que **leugo** la mate.
 I, 368.14 [Anónimo]: que **luego** la mate.
 I, 368.28 [Anónimo]: que **luego** la mate.
 I, 368.38 [Anónimo]: que **luego** la mate.
 I, 368.48 [Anónimo]: que **luego** la mate.
 I, 368.56 [Anónimo]: y **luego** dexalles.
 I, 368.58 [Anónimo]: que **luego** la mate.
 I, 368.74 [Anónimo]: que **luego** la mate.

- 2) in loc. avv. **desde luego** ‘indubbiamente’
 I, 128.97 [R. de Ardila]: Y **desde luego** convidó

- lueño**: agg. qual. ant., ‘lontano’
 I, 248.26 [Anónimo]: partíme a las **lueños** tierras,

lugar: s. m.

- 1) ‘luogo’
 I, 30.3 [Lope de Vega]: junto del mesmo **lugar**
 I, 68.8 [Lope de Vega]: no habrá **lugar** que las goze.
 I, 72.33 [Anónimo]: **lugar** que fuera en castigo
 I, 84.2 [Luis de Góngora]: de nuestro **lugar**
 I, 258.29 [Lope de Vega]: Y el **lugar** que tan apriesa
 I, 258.43 [Lope de Vega]: he venido a este **lugar**
 I, 172.23 [Anónimo]: ausente deste **lugar**,
 I, 181.51 [Anónimo]: El que buen **lugar** alcança
 I, 194.16 [Anónimo]: En su castillo y **lugar**
 I, 361.8 [Anónimo]: en tan gran **lugar** se encierren.
 I, 363.31 [Salinas Castro]: que le falte buen **lugar**
- 2) ‘posto’
 I, 7.61 [Anónimo]: y que en **lugar** de llorarte
 I, 37.31 [Lasso de la Vega]: y en **lugar** de volver luego
 I, 55.4 [Anónimo]: honroso **lugar** ocupe.
 I, 55.43 [Anónimo]: y es el **lugar** más honroso
 I, 55.44 [Anónimo]: cualquiera **lugar** que ocupe.
 I, 101.35 [Anónimo]: y en **lugar** de los guisados
 I, 108.43 [Anónimo]: Y en **lugar** de lo pasado,
 I, 116.21 [Anónimo]: mas en **lugar** de culparla
 I, 226.71 [Anónimo]: y en **lugar** del muerto padre
 I, 227.28 [Anónimo]: en **lugar** de leones bravo.
 I, 252.17 [Anónimo]: Lleva, en **lugar** del ayunque
 I, 258.54 [Lope de Vega]: en este **lugar** me han puesto,

- lumbral**: s. m., ‘scalino d’ingresso’
 I, 104.47 [Miguel Sánchez]: y olvida al que del **lumbral**
 de sacar acaba el paso.

- lumbre**: s. f., ‘luce’
 I, 12.2 [Anónimo]: debaxo del mar su **lumbre**,
 I, 12.18 [Anónimo]: no quiere ni pide **lumbres**,
 I, 53.3 [Lope de Vega]: una vela, cuya **lumbre**
 I, 56.23 [Anónimo]: con su clarifica **lumbre**
 I, 177.51 [Salinas y Castro]: Basta por **lumbre** mi fuego
 I, 274.19 [Liñán de Rianza]: por mostrarme que en tu **lumbre**

- lumbre**: s. f., ‘luce’
 I, 134.26 [Anónimo]: sirven de claras **lumbres**,

- Lumbrera**: n. p. pers., ‘Lumbrera’
 I, 79.99 [Salinas y Castro]: y sóis **Lumbreras** de Atiença

- luminaria**: s. f., ‘luminaria’
 I, 5.76 [Lope de Vega]: de **luminarias** y voces,
 I, 16.26 [Lope/Góngora]: que sirven de **luminarias**
 I, 367.12 [Lope de Vega]: açaron sus **luminarias**.

luna: s. f.

- 1) ‘luna’
 I, 58.57 [Anónimo]: Sobre el cuerno de la **Luna**
 I, 70.33 [Anónimo]: y por las **lunas** de todos
 I, 96.25 [Anónimo]: Puso en la adarga una **luna**
 I, 119.60 [Anónimo]: a que se ponga la **Luna**.
 I, 123.51 [Lope de Vega]: y que la **luna** se esconda
 I, 126.96 [Lope de Vega]: las **lunas** de los espejos?
 I, 127.3 [Anónimo]: eclipsadas ambas **lunas**
 I, 128.81 [R. de Ardila]: Esta creciente de **Luna**
 I, 128.84 [R. de Ardila]: con la misma **Luna** crezcan.
 I, 153.39 [Anónimo]: y de mi enemiga **luna**
 I, 182.67 [Anónimo]: (de) adorarte [he] como a **Luna**
 I, 188.9 [Lope de Vega]: Y cuando la clara **luna**
 I, 207.37 [Anónimo]: Pasadas son treinta **Lunas**
 I, 209.62 [Lope de Vega]: queixándome de la **Luna**,
 I, 228.13 [Mendilla]: Cuando al rayo de la **Luna**,
 I, 230.64 [Anónimo]: la **Luna**, por estar alta.
 I, 242.5 [Anónimo]: Y cuando la blanca **Luna**
 I, 256.40 [Luis de Góngora]: y la **Luna** por los quintos;
 I, 352.64 [Anónimo]: yo **Luna** basta que sea.
 I, 352.65 [Anónimo]: Que bien sabéis que a la **Luna**
 I, 374.36 [Lope de Vega]: que con la **Luna** compites.
- 2) in loc. sost. **media luna** ‘mezzaluna’
 I, 141.75 [Anónimo]: y **medias lunas** en cuadra;
 I, 187.31 [Anónimo]: ni las **medias lunas** nuevas
 I, 195.9 [Anónimo]: su barba de **media luna**
- 3) in loc. sost. **luna menguante** ‘luna calante’
 I, 223.19 [Anónimo]: y pones **menguantes lunas**
 I, 367.43 [Anónimo]: con una **luna menguante**

lunes: s. m., ‘lunedì’

- I, 55.30 [Anónimo]: y casábase aquel **Lunes**
 I, 62.5 [Lope de Vega]: Un **Lunes** a media noche

lusitano: agg. qual., ‘lusitano’

- I, 175.30 [Anónimo]: de tu pueblo **Lusitano**,
 I, 355.3 [Anónimo]: del **lusitano** contorno,
 I, 355.25 [Anónimo]: luz del **lusitano** abrigo,

lustre: s. m., ‘lustrò’

- I, 90.27 [Luis de Góngora]: de vuestro valor y **lustre**,
 I, 141.2 [Anónimo]: de Médicis, **lustre** palma
 I, 372.13 [Lope de Vega]: **lustre** de mi rostro alegre,

luteranico → luterano

luterano: s. m., ‘luterano’

- I, 82.17 [Anónimo]: y a los **Luteranos**
 I, 82.21 [Anónimo]: un **Luterano**
 I, 82.23 [Anónimo]: y una **Luterana**
 I, 261.14 [Cervantes]: que si fuera **Luterano**,
 I, 348.17 [Lope de Vega]: y en poder de **luteranos**

luto: s. m., ‘lutto’

- I, 33.52 [Salinas y Castro]: antorchas, **luto** ni obsequias;
 I, 33.53 [Salinas y Castro]: basta por **luto** mi fuego
 I, 33.55 [Salinas y Castro]: mis tristes ansias por **luto**,
 I, 63.59 [Lope de Vega]: que más **luto** y más tristeza
 I, 177.50 [Salinas y Castro]: antorchas, **luto** ni obsequias.
 I, 177.53 [Salinas y Castro]: mis tristes ansias por **luto**,
 I, 202.6 [Anónimo]: de negro **luto** cubierta,
 I, 263.31 [Anónimo]: arrastrando grande **luto**

luxuria: s. f., ‘lussuria’

- I, 119.68 [Anónimo]: y brindan para **luxuria**.

luz:

- 1) s. f., ‘luce’
 I, 10.22 [Anónimo]: de ver la **luz** de su vida,

- I, 15.47 [Anonimo]: que te suele dar **luz** pura
 I, 26.3 [Anonimo]: y con nueva **luz** al mundo
 I, 35.43 [Anonimo]: tiene envidia de su **luz**,
 I, 49.44 [Anonimo]: del que fué **luz** de sus ojos.
 I, 51.4 [Liñán de Riaza]: clara **luz** y Sol dorado,
 I, 53.14 [Lope de Vega]: que desta **luz** te enamoras,
 I, 68.45 [Lope de Vega]: cuya **luz** anticiparon
 I, 132.53 [Anonimo]: cuya clarífica **luz**
 I, 147.29 [Salinas y Castro]: y la clarifica **luz**
 I, 147.34 [Salinas y Castro]: el perder la **luz** entonces,
 I, 147.35 [Salinas y Castro]: en la **luz** que a la **luz** priva
 I, 147.36 [Salinas y Castro]: y sin **luz** da **luzes** dobles;
 I, 147.50 [Salinas y Castro]: que la **luz** perdida cobren,
 I, 156.57 [Anonimo]: mi marido, **luz** del alma,
 I, 157.34 [Lope de Vega]: sin tu que eres mi **luz** clara.
 I, 158.17 [Anonimo]: de la **luz** del gusto
 I, 165.19 [Anonimo]: llegó tu **luz** y encendíome.
 I, 182.39 [Anonimo]: mas eres **luz** de hermosura,
 I, 182.40 [Anonimo]: y la **luz** mucho se muestra.
 I, 242.6 [Anonimo]: con su **luz** quiso alumbrarnos,
 I, 247.46 [Anonimo]: –«El cielo su **luz** me niegue
 I, 266.48 [Anonimo]: ni tinieblas en sus **luzes**.
 I, 269. 11 [Anonimo]: tu **luz** poderosa
 I, 269. 116 [Anonimo]: su **luz** las estrellas:
 I, 352.66 [Anonimo]: el Sol de su **luz** le presta,
 I, 355.25 [Anonimo]: **luz** del lusitano abrigo,
 I, 366.1 [Anonimo]: Antes que el Sol su **luz** muestre,
 I, 366.4 [Anonimo]: del Aurora y su **luz** bella.
 I, 367.45 [Lope de Vega]: Y con la délfica **luz**
 I, 367.48 [Lope de Vega]: «Sin **luz** mengua mi esperança.»
 I, 367.88 [Lope de Vega]: que a un carbunco la **luz** tapa.
 2) in loc. verb. **dar luz**
 I, 181.4 [Anonimo]: dando **luz** a lo criado,

luzero → lucero